



April : 2015

یه کبوون شماره : ٦١

بانه مهري : ٢٧١٥



ای بانه مهري ۱۲۷۹ (ای ماه ۱۹۰۰)

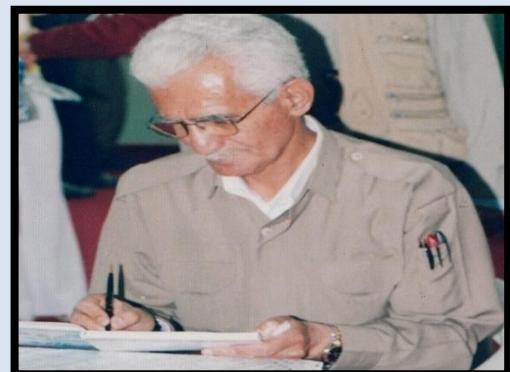
لە دایك بیوونی ئەستىرەیەکی هەر پىشىنگدارى ئاسمانى كوردايەتى و  
خەباتى نىشتمانى و نەتەۋىي گەلەنەمان پىشەوا قازى مەممەد



# ئاستەنگەكانى سەر پىڭاى چارەسەرى ۴۹ سالەي كورد

## عەبدۇللاي حەممەن زادە

لەھەۋەتى بىرم كردۇتەوە زاراودىيەكى سىياسى بە ناوى "مەسەلەى كورد" م بەرگۈزى كەتوو. ھەركەس بە جۇرىك ئەم زاراودىيە پېنناسە دەكاو زۇر وەك ئەو چەمكە ناسراواھەم دىيىتە بەرچاۋ كە لە يەكمەم روانىندا بۇ ھەموو كەس روونى، كەچى كاتىك دەمانەوى پېنناسەيان بۇ بىكەين دەيىننەن ئەۋەندەش سادەو ساڭار ئىن. بۇخوم لەمەيتە باودىم بە پېنناسەيەك ھېنىاواھ كە دەلى: "مەسەلەى كورد بىرىتىيە لەو كە نەتەوەدەيەك بەناؤى كورد ھەيە كە لە مافى دىيارىكىرىنى چارەنۇوسى خۇرى بىبەش كراوەو بۇ وددەستھېنىانى ئەو مافە خەبات دەكا". ئەو پېنناسەيە بۆيە بە دروست دەزانم چۈنكە لە دەرورىيەرى خۇمان بۇ نۇموونە زاراودىيەك بە ناوى "مەسەلەى فارس" ياز "مەسەلەى تۈرك" ئابىسمۇ ئابىنە. ھۆيەكەشى ئەدەدەيە كە ئەو گەلانە مافى دىيارىكىرىنى چارەنۇوسى خۇيان (وەك نەتەوە) بەدەست ھېنىاواھ. ھەرودەھا -نامەوى ئابويىكى تايىبەتى بىنەم- شىتىك بە ناوى مەسەلەى يەكىك لەو گەلانە دوورو نىزىك لە خۇشمان نابىسم كە مافى دىيارىكىرىنى چارەنۇوسىيان لىن زەوت كراوه، بەلام لە مەيداندا ئىن و بۇ وددەستھېنىانى ئەو مافە خەبات ناكەن.



مافى دىيارىكىرىنى چارەنۇوسى گەلانىش بە نۇرەدى خۇرى لىيىدانەوەي جۇربەجۇرى بۇ دەكىرى، يان بلىتىن شىيەوو شىيوازى جۇربەجۇرى ھەيە. ئەگەر ھەلبىزادىنى شىيوازىكە لە كەشى دىيموكراسى داو بە ويستى ئازادانەي نەتەوەكەن بى، لە ئۇتۇنۇمىيەوە دەيگەرىتىھەوە تا دەگاتە فيدرالىزمۇ كۆنفېدېرالىزمۇ سەرەنچىgam سەربەخۇرى كە شىيوازى بى كەمۈكە سەرى مافى دانانى چارەنۇوسە. ئەۋەندەيە پېنەندىلى بە نەتەوەي كوردىشەوە ھەيە، پىش ھەموو شىتىك دەبى بە راشقاوى و بىن پىچىۋەپەنا بىگۇتىرى كە سەرەتى كەنەتكۆسپو لەمپەرەكەننى سەرپىڭا، كورد خاودەنى تەواوى مەرجەكانى نەتەوەدەيەكى جىياواز لەوانى دىكەيە و مافى بىنەملاۋەلەلە خۇرىتى لەسەر تەواودتى خاکەكەي بىتىتە خاودەنى دەۋەتى سەربەخۇرى نەتەوەبىي. پىكەتلىنى كوردىستانى گەورە كە شوقىنىيەتەكانى دەرورىيەرمان بەناوەكەشى قەلسن- دامەزرانى دەولەتى سەربەخۇرى كوردى نە داگىرەكىرىنى خاکى ھىچ كەسە، نە دابەش كەردنى ھىچ ولاتىكە و نە دەستدارىتى بۇسەر دەسەلەت تو سەرەتە خەپەتىك، بەلكۇو تەنليا سەپىنەوەي غەدرىتى مېزۈوبىيە كە چەندىن سەددەيە لەم نەتەوەدەيە كراوه.

ئەوەش دەزانىن كە جەڭە لەو بەرەنگارى و تىكەھەلچۇوانانە كە تىيرەو ھۆزە كوردەكان بە درېتىزىي مېزۇو لە جەنگى تەنگە بەرولە پېنساوی ئامانچو قازانچىكى بەرتەسكتىردا دەگەل تىرەو ھۆزەكانى دەرورىيەر ببوييانە، ئەو دەنگە سەددەيە كە نەتەوەي بەش خوراواو دابەش كراوى كورد ھەرجارە لە بەشىكى نىشتەمانە لەتەتكاراودەكەو لەزىزىر دروشى ستراتېتىزىي جۆراوجۇردا بۇ وددەستھېنىانى مافە نەتەوايىتىيەكانى خەبات دەكا. بەوحالە دەگەل داخوكە سەربەزىكى زۇر دەيىننەن كە تا ئىيە رەنچى بىنەردو دارى ئاواتى بىن سەمەر. بەھىچ جۇر نامەوى لە گەرنىگى و بایەخى دەسکەوتەكانى خەباتى كەلى كورد ھەر لە مېزىشىنە كەم تەمەنەكانى جىزىرەو بېقان و سۇران و بابان و ئەرەلەنەو بىيگەر تاڭومارى كوردىستان لە رەۋىزەلەت تو حکومەتى ھەرپەن كوردىستان لە باشۇر كەم بىكەمەوە. ئەمانە ھەموويان مايىھى شانازى و يېنىتىنى تىكۈشەران بۇ خەبات لە پېنساوی ئاواتە بەرزە نەتەوايىتىيەكەدان. بەلام ئەگەر بىرۋانىنە رەوتى خەباتى رېڭارى خوازانەي گەلانى جىيەن كە زۇريان لە ماوەدەيەكى كورتاتىرى زەمانىدا گەيشتۇونەتە ئاڭام، ئەوەدم ھەقمانە كە بلىتىن رەنچى سەدان سالەي نەتەوەدە

کورد تائیدىرە بى وەر بۇوە. ئاخىر ئېيە نەك ھەر بە ئاواتكە بەزە ئىنسانى يە كەمان نەگە يىشتووين، بەنکو توائىستاش ئاسوئى دوارۇزى خەباتە كەمان بە لىلى و نارۇونى دىتە بەرچاو.

## ھۆيەخانى ئە و ناڭاھىيە چىن؟

زۇر لە ئېيە وا پاھاتووين خەتاو تاوانى ھەموو نەگىبەتسى و چاردەشى و نوشۇستى يە كامان بەخەينە ئەستتى ئەمۇ ئەدوو پاكانە بۆخۇمان بکەين. بەلام ئەمن بە پىچەوانە پىچەوايە بۆ دۈزىنەودى ھۆيەكانى ھەرىدە ئېيە كى بەسەر خۇمان و ئازىزان و نەتەوەكەمان دى، پىویستە لە خۇمانەودە دەست پىچەكەين و پلە بەپلە بەرەو ھۆكارەكانى دوورتر لە خۇمان بکېشىن. لېرىدە دەرىۋىمە واي بەباش دەزانى كە لەپىشدا لە ھۆكارە ئىيۇخۇبىيە كانەوە دەست بە پىشكەين بکەين و دوايە لە ھۆكارە دەركىيە كان ورد بىنەوە. كەس لە مەمانان نېيە كە پەرشەپلاؤبىيە هېزى كورد بەكوسپى سەردىكى سەر ئېڭىي و دەپەاتنى ئاواتو ئارەزووە لەم ئېشىنەو روواكانى نەتەوەدى كورد نەزانى و ھەرنەبن سەرزارەكى يە كەرتقۇ و مەسىرىيەك خەستىنى تواناكان بە مەرجىنى كەنگى سەرەكەوتىن دانەن. كەچى كاتىكى كار دەگاتە ھەنگاوى بەكرەمە، ھەركەسە لە جىڭىي خۇرى دەچەقى و بەئامان و زامان بىتىك لە بەزەقىرىيە كانى خۇرى نايەتە خوار. بەتايىبەتى ئەوكاتەي لايەنېك ھېز لە دەمۇرى خۇرى دەبىنەن، يان بەخەيال خۇرى لەسەرمەدە ئەوانى دىكە ھەست پىدەكى، ئىلىدى (دۇزمۇن لە مائىتى ئائومىيد بىن!) ھەر مەپرسە چۈن فېرى سوار دەبىن و چۈن لە خۇرى دەرددەچى! بەلنى ئەوانىش بانگەواز بۇ يە كەندەنگى دەكەن بەلام نەك بەمانتايى كە داوا بکەن دەنگمان يەك خەين و زمانىكى ھاولىش بلىزىنەوە. ئەوان خوازىساري يە كەدەتكىن، بەمانتايى كە ھەموو لايەنە كان پەيدەوۇ لە دەنگى ئەوان بکەن و ئىلىدى پىویستى يەك بە سەرئىشەي لە دەورييەك دانىشتىن و بىرۇرماڭۇرىنەوە نابىنەن!

ئەوە كە لايەنە كانى ئىيۇ بزووتنەوەدى كورد لە بەشە جۇراوجۇرەكانى كوردستاندا لە بەشە جۇراوجۇرەكانى كوردستاندا ئاتاوانىن رېڭىيەك بۆ ھاوكارىو ھاوخەباتى بلىزىنەوە (كە بەھىج جۇر وانىيە) خاتىرى چاوى ئەوان. بەلام ئەدى ھەركامەو لە بەشە كەي خۇياندا بۇ پىكەوە ناگۇنچىز و تەنانەت و ئىكىش ھەنئاكەن؟ با لە يەكىيەكى بەشە كان ورد بىنەوە بىنەن ج نەخش و ئىگارىكمان دىتە بەرچاو:

**لە رۇزھەلاتەوە** دەست پىدەكەم كە خۇمۇ حىزىبەكەم لەۋىن و بىكەمان بەشىك لە بەرپىسايەتى يە كەشمان لەسەرشانە. لەم بەشە كوردستان كە ھەرچەند بەھەق خاوهەنی زۇر شانازارى گەورەنەتەوايەتى يە و ھېزى سىاسىيە كانىشى دەرىايەك خۇينيان كەرۋەتە شاباشى ببۇكى ئازادى، بەداخەوە لە ھەلۇمەرجى ئىستادا رېبەرانى بزووتنەوەدى كورد تاقە بىتىك لە خاکى رۇزھەلاتىيان لەبن پىدا نېيە و ھەمووانى پەناشىنى باشшۇر يان پەنابەرى ۋەتانى بىكەنەن. كەچى دەبىنەن بىيجە لە زۇربۇنىكى بىن پاساوى رېكخراوە سىاسىيە كان، ئەوانە كە ھەشىن نەكەھەر بېۋەندىيەكى دروستو جىيھىيايان لەنيدا نېيە، بەنکوو لەنۇخۇ ئەركام لەوانىش دا ئەدەپى ئەبایى و يەكىزى يە و كەمتر لايەنېك دەبىنە كە دوجارى لەتايۇن و لېكترازان نەھاتىنى.

**بچىنە باکوورى كوردستان.** دەگەل شانازارىم بە ھەموو قوربانى و دەسكەوتە سىاسىيە كانى ئەو بەشە، دەبىنەن ھەرئىستا كە بەخۇشىيەوە دەرووپەيەكى خىير لە ئاسوئى خەباتى ئەو بەشە ئىشتماندا بەدى دەكىر، يەكلايدە جوولانەوەوە نەخۇيندنەوەدى لايەنە جىابىرىكەن مەترىسى سەرنەكەوتى دەوتەكەو نىيەنە رانى لە دوارۇزى پىكەوە كاركەرنى رۇقتە فەرىيە جىاوازەكان دەل و دەرەونى دەلسۇزانى كورد لە ھەموو جىيەكى ئەم جىيەنە داگەرتۇو.

**لە رۇزغاوا** كە بەخۇشىيەوە لە ئاكامى لاوازى و ناچارىي دېكتاتورى و سەرەپىي دەرفەتىك - ھەرچەند زۇرىش جىيى مەمانە نەبى - بۇ كورد پىكەتاتو، ھېشتا ھىچ نەچەسپاوه حکومەتى تاڭ حىزىسى بالى بەسەر ولاتدا كېشاودە لە كاتىكىدا يەكىك لە گەورەتىرين پادگانە كانى سوپاى

ئـهـ سـهـ دـهـ لـهـ قـامـيـشـلوـوـ بـهـ ئـهـ رـخـهـ يـانـىـ پـاـلىـ لـىـ دـاـوـهـتـهـ وـوـ كـهـ سـ لـهـ كـوـلـ كـالـتـرـىـ پـىـ نـالـىـ، تـيـكـوـشـهـ رـانـىـ سـهـ رـيـهـ ئـوـپـوـزـيـسـيـوـنـىـ جـيـاـبـيـرـىـ كـوـرـدـ دـمـبـىـ بـهـ پـسـوـولـهـ وـ بـهـ دـانـىـ بـاـجـىـ تـيـپـهـ رـيـنـ هـاتـوـچـوـوـ بـكـهـنـ.

**دـيـيـنـهـ باـشـوـورـ.** قـيـيلـهـ گـايـ ئـازـادـيـ كـوـرـدـ جـيـهـيـوـيـ هـهـ مـوـوـ كـوـرـدـيـكـيـ تـاـمـهـ زـرـقـيـ ئـازـادـيـ وـ دـيـتـنـىـ دـوـنـهـتـىـ كـوـرـدـ. سـهـ رـبـارـيـ هـهـ رـيـهـ كـهـ مـوـكـورـيـيـهـ كـهـ بـيـتـهـ بـهـ رـچـاـوـ، بـهـ شـبـهـ حـالـىـ خـوـمـ شـانـازـيـ بـهـ هـهـ مـوـوـ دـوـسـكـهـ وـتـوـ وـ بـيـشـكـهـ وـتـنـهـ كـانـىـ حـكـومـهـتـىـ هـهـ رـيـيـ كـوـرـدـسـتـانـهـ وـ دـمـكـهـ، بـهـ لـامـ نـاتـوانـ خـهـفـتـ نـهـ خـوـمـوـ نـيـيـگـهـ رـانـىـيـهـ كـهـ دـيـيـسـ زـيـاتـرـ لـهـ شـهـشـ مـانـگـ بـهـ سـهـرـ هـهـ ئـبـراـدـنـىـ پـارـلـامـانـ دـاـ تـيـپـهـ رـيـوـوـ هـيـشـتـاـ خـهـ بـهـ رـيـكـ لـهـ دـامـهـ زـرـانـىـ كـاـيـيـنـهـيـ تـازـهـ نـيـيـهـ. بـهـ تـايـيهـتـىـ كـهـ هـهـ مـوـوـمـانـ دـهـ زـانـينـ هـوـيـ دـانـهـهـ زـرـانـىـ كـاـيـيـنـهـيـ نـوـيـ مـلـمـانـهـيـ حـيـزـبـيـ وـ شـهـرـ لـهـ سـهـرـ دـوـسـكـهـ وـتـوـ كـوـرـسـيـيـ زـورـتـرـوـ كـرـتـكـتـرـهـ. ئـهـ دـاـخـدـشـ بـهـ جـيـيـ خـوـيـ كـهـ نـاـكـوـكـيـ وـ نـاـتـهـ بـاـيـيـ ئـيـوـخـوـيـ زـورـجـارـ دـهـ گـاتـهـ ئـهـ وـ جـيـيـگـاهـيـ كـهـ ئـهـ وـانـهـيـ هـهـ رـيـگـيزـ خـيـرـيـ مـيـلـهـتـىـ كـوـرـدـيـاـنـ نـهـ وـيـسـتـوـوـ نـاوـيـ هـهـقـ بـهـ خـوـيـاـنـ دـدـهـنـ، يـانـ هـهـ قـيـاـنـ پـقـدـدـرـيـ بـيـنـهـ غـهـ مـخـوـرـوـ ئـيـوـثـرـيـوـانـ.

### بارودـوـخـىـ نـيـشـتـهـانـ لـهـ بـهـ شـهـ كـانـىـ كـوـرـدـسـتـانـ

كـهـ دـهـروـانـيـنـهـ هـهـ لـوـمـهـ رـجـيـ نـيـشـتـهـانـيـيـ هـهـ رـكـامـ لـهـ بـهـ شـهـ كـانـىـ كـوـرـدـسـتـانـ، دـمـگـهـلـ رـيـزـهـ ئـاسـتـهـنـگـيـكـ بـهـ رـهـوـرـوـوـ دـمـبـيـنـ كـهـ بـوـمـانـ دـهـيـتـهـ دـهـرـدـيـ سـهـ رـبـارـيـ دـهـرـدـهـ خـوـيـهـ كـهـ. لـهـ هـيـنـدـيـ بـهـ شـكـرـ دـهـرـسـتـانـداـ دـمـبـيـنـ كـهـ دـمـسـهـ لـاتـىـ نـاوـنـدـ لـهـ دـمـسـتـىـ كـهـ لـلـهـ رـفـقـتـرـيـنـ چـيـزـ وـ تـويـزـهـ كـانـىـ نـهـتـهـ وـهـيـ فـهـ رـافـعـهـ وـادـاـيـهـ، چـيـزـ وـ تـويـزـهـ كـهـ لـيـكـ كـهـ باـسـكـرـدـنـ لـهـ كـهـ سـاـيـهـتـيـيـ كـوـرـدـوـ مـافـيـ نـهـتـهـ وـاـيـهـتـيـيـ كـوـرـدـ بـهـ كـوـنـاهـيـ كـهـ بـيـرـهـ دـادـنـيـنـ، چـوـوـكـتـرـيـنـ هـهـوـلـ بـوـ كـوـرـيـنـىـ ئـهـمـ بـيـوـنـدـيـيـهـ نـابـهـ رـاـبـهـ روـ نـاعـادـلـانـهـيـ بـهـ جـيـاـواـزـيـ خـوـاـزـيـ خـوـاـزـيـشـ بـهـ گـونـاهـيـكـ دـهـ زـانـنـ كـهـ هـهـ مـوـوـ زـوـنـهـ وـزـورـوـ كـوـشـتـوـ كـوـشـتـارـيـكـيـ پـيـ پـاسـوـ بـلـرـيـ. جـارـيـكـ بـهـ تـورـكـ چـيـاـيـيـمانـ دـهـنـاسـيـنـ، رـوـزـيـكـ بـهـ ئـيـرـانـيـيـانـ دـهـنـ، نـهـكـ بـهـ مـانـايـ هـاـوـنـيـشـتـهـانـ، بـهـ لـكـوـوـ بـهـ مـانـايـ بـهـ شـيـكـ لـهـ فـارـسـ كـهـ مـافـيـ بـيـرـكـرـدـهـ وـهـ لـهـ جـيـاـواـزـيـيـشـمانـ پـيـ دـوـواـ نـابـيـنـوـ تـهـنـاهـتـ دـمـگـهـلـ هـهـ مـوـوـ جـيـاـواـزـيـيـهـ كـيـ لـيـتـنـىـ وـ دـمـگـهـزـيـ كـهـ ئـهـ وـهـدـاـيـهـ جـارـيـ وـاـيـهـ بـهـ شـيـكـ لـهـ نـهـتـهـ وـهـيـ عـهـ دـيـبـانـ دـادـنـيـنـ وـ دـمـگـهـ لـيـشـمانـ قـهـ ئـسـ بنـ كـهـ پـشـتـهـمانـ كـرـدـوـتـهـ دـمـسـهـنـاـيـهـتـيـيـ عـهـ دـهـبـيـ وـ چـهـ تـفـهـوـ عـهـ كـالـمانـ وـلاـ نـاوـهـ.

### بارودـوـخـىـ هـهـ رـيـيـ

خـوـ ئـهـ كـهـ رـبـاسـ بـيـتـهـ سـهـرـ هـهـ لـوـمـهـ رـجـيـ هـهـ زـيـمـيـشـ نـيـزـيـكـتـرـيـنـ دـرـاوـسـيـكـانـىـ كـوـرـدـ لـهـ هـهـ رـيـمـداـ هـهـ ئـهـ وـ دـمـسـهـ لـاتـلـارـانـهـنـ كـهـ هـهـ لـوـيـسـتـوـ بـيـرـوـنـهـ چـوـوـنـهـ كـانـيـانـ بـهـ رـاـمـبـهـرـ بـهـ كـوـرـدـ بـاسـ كـراـ. لـهـ وـحـالـهـ دـاـ بـهـ رـوـونـىـ بـوـمـانـ دـمـدـهـكـهـ وـيـ كـهـ هـيـجـ كـامـ لـهـ نـهـتـهـ وـهـاـوـنـيـشـتـهـانـ وـهـاـوـهـهـ رـيـمـهـ كـانـمانـ فـاـكـتـهـ رـيـكـيـ يـارـمـهـ تـيـلـهـرـ نـيـنـ بـوـ ئـهـ وـهـيـ كـوـرـدـ بـهـ شـيـوـدـيـهـ كـهـ لـهـ شـيـوـدـكـانـ بـهـ مـافـيـ دـيـاـرـيـكـرـدـنـ چـارـهـنـوـوسـ خـوـيـ شـادـ بـيـنـ. نـهـكـبـهـتـىـ لـهـ وـهـدـاـيـهـ كـهـ ئـهـمـ هـهـ لـوـيـسـتـهـيـ دـرـاوـسـيـكـانـ بـهـ رـاـمـبـهـرـ بـهـ كـوـرـدـ تـهـنـياـ تـايـيهـتـىـ دـمـسـهـ لـاتـلـارـانـ نـيـهـوـ لـهـ زـورـبـهـيـ حـالـهـ تـهـ كـانـ دـاـ حـيـزـ وـ رـيـخـخـارـوـوـ كـهـ سـاـيـهـتـيـهـ كـانـىـ ئـوـپـوـزـيـسـيـوـنـىـشـ بـهـ رـاـمـبـهـرـ بـهـ كـوـرـدـوـ مـافـهـ كـانـىـ، هـهـ رـيـهـيـهـ دـوـيـهـ سـيـاسـهـتـ وـ بـوـچـوـنـهـ دـهـ دـمـسـهـ لـاتـلـارـانـ دـهـكـهـنـ. دـمـبـيـ چـهـنـدـ سـهـدـ بـهـ بـگـوزـهـرـيـنـ هـهـتـاـ مـرـوـقـيـكـيـ مـرـوـقـلـوـسـتـ وـ دـكـ دـوكـتـرـ ئـيـسـمـاعـيـلـ بـيـشـكـچـيـ كـهـ ئـامـادـهـ بـيـنـ لـهـ پـيـنـاـوـيـ هـهـقـ وـ دـادـپـهـ رـوـدـرـيـ وـ بـاـوـرـهـ ئـيـنـسـاـنـيـهـ كـانـداـ بـهـ دـيـيـانـ وـ سـهـدـانـ سـاـنـ حـوـكـمـيـ زـيـنـدـانـ لـهـ دـمـسـتـىـ هـاـوـرـهـ گـهـ زـكـانـىـ خـوـيـ وـهـرـيـكـرـىـ؟

### فـاـكـتـهـ رـيـ ئـيـونـهـتـهـ وـهـيـ

بـيـنـهـ سـهـرـ بـاسـ فـاـكـتـهـ رـيـ ئـيـونـهـتـهـ وـهـيـ. چـهـنـدـ نـاخـوـشـهـ كـهـ دـمـبـيـنـينـ رـيـخـراـوـيـ نـهـتـهـ وـهـيـ كـهـ گـويـاـ دـمـبـىـ پـارـيـزـهـرـ بـهـنـدـ بـهـ بـهـنـدـىـ بـلـاـوـكـراـوـهـيـ جـيـهـاـنـيـ مـافـيـ مـرـوـقـهـ بـيـنـ لـهـ نـيـزـيـكـ بـهـ سـنـ چـارـدـكـهـ سـهـدـهـ تـهـمـهـنـىـ خـوـيـداـ بـوـ تـاقـهـ جـارـيـكـيـشـ بـاسـ مـهـسـلـهـ كـوـرـدـ، وـ دـكـ چـارـهـنـوـوسـ

نه‌تە‌وە‌دی‌کی دەیان ملیون حەشیمەتیی نە‌خستوتە نییو دەستوری کۆبۈنە‌وە‌کانى و بە‌رامبەر بە‌و هە‌مۇو کوشتو کوشتارە كە لە کورد کراوە جاریک نە‌ھاتوتە دەنگو بې‌پارنامە‌يە‌کى بۇ مە حکومەتى دەنگە‌کرددو. کاتىك نە‌مە کارنامە‌ئە‌و نۇرگانە بىن كە پىسى‌دە‌لەن شە‌رعىيەتى نىيونە‌تە‌وە‌دی‌تە‌کلیفی زەھىزە جىهانى‌يە‌کان كە هە‌رودەخت بە قازانچى خۆبىانى بىزانن دنیا ئىرۋۇزور دەكەن، رۇونە. ئىيدى نە‌وان تە‌نیا ئە‌و‌کاتە "ئاوار" لە کورد دەدەنە‌نە‌وە كە لە جىنگىا‌يە‌ک بىزانن بىزۇتنە‌وە‌دی کورد دە‌توانى لابارىكىيان بۇ راست بىكاتە‌وە. ئە‌گىنَا هە‌رکە کارىان بە‌کورد نە‌ماو بە ئامانجە‌کانىيان گە‌يىشتن پشت دە کوردو مە‌سە‌لە رەواكە‌ئى دەكەن و زور ئابرووبە‌رانە‌ش پېشىيان تى دەكەن. کارنامە پېشۇرە‌يىلە كە سالى ۱۹۷۷ يە‌کىي شۇورۇپوی لە رۇزە‌لەتى کوردىستان و ھى ۱۹۷۵ ولاقە يە‌كىگە‌تۇو‌دە‌کانى ئە‌مە‌ری‌کا لە پېيۇندىلى دەكەل شۇرشى كورد لە باشۇوردا بە‌حەق جىنگىا دەرسلىيودرگەرنى.

#### چارە چىيە؟

ئە‌وانە‌دی‌کوتمان بۇ نە‌وە كە ئىيدى دەست لە كراس بىننېنە دەرە دەستە‌وستان لە مائى خۆمان دانىشىن و کورد گوتەنی "بە‌بەشى خوا راىز بىن". و بې‌پەنە‌نە‌وە‌دی‌ئە‌مەنە بۇ نە‌وە‌دی‌شارە‌زاي رېيازە‌كە بىن و باش بىزانىن كە رېڭىا خە‌بەت بۇ ئازادى بە گۈل و رىحانە دانە‌چىنلە‌راوە. ئە‌گىنَا هە‌رودە شاعىرى نە‌تە‌وە‌دی‌لە‌زارى موکورىيانى دەلنى، باودرم وايە‌و تە‌نائەت لېش رۇونە: "سەد هىننەد پە‌زازە‌لەيم وە‌كۇ بىن كورد هە‌ر دەبىن رۇزى سە‌رەبە‌خۇ بىن". بە‌لام رېڭىا‌كە‌ي چىيە؟ بە‌اشكاوى دەبىن بگۇترى هە‌تە ئە‌و‌کاتە‌ئى كورد دە‌تە‌وە‌دی‌تە‌کەن نە‌گە‌رە‌تە‌وە‌دە‌و حکومەتى سە‌رەبە‌خۇ نە‌تە‌وە‌دی‌بۇ کورد دانە‌مە‌زراوە، ئە‌م كە لە ناتوانى پائى لە‌بىداتە‌وە‌نلازى خە‌بەتە دە‌ۋاىيە‌كە‌ي هە‌تە‌پە‌سېزى. لە نە‌بۇونى دېمۇكرا‌سى لە نییو كوردە‌ۋارى و لە‌تائى دە‌راووسى‌دا هە‌رگىز ناتوانىن دننیا بىن كە دە‌سکە‌و‌تە نېيە‌چە‌کانىشمان بە‌تە‌واوى دە‌سە‌تە‌بە‌ر بۇونو بىمە كراون. هە‌ر تە‌ماشى بارودۇخى ئىستىا باشۇورى كوردىستان بە‌كەن. لە‌حائىكىدا بۇونى كوردە‌مافە دە‌ۋاکانى لە عىيراق بە‌رەسمى دافى پىلدا نراوەم لە قانۇونى بىچىنە‌يى عىيراق‌دا چە‌سپاوه، شە‌رېكە‌کانى دە‌ولەتى كوردى چە‌نلى بۇيان بىكى خۇ لە جىبىيە‌جى‌کە‌ن ئە‌و بە‌نە دە‌ستورىيائە دە‌زەن دە‌سە‌تە‌بە‌ر بۇونو بىمە كراون. نە‌گە‌ر بېتۇ و بېتە‌رایە‌تىي كورد "پى لە بە‌رەبى خۇ زې‌ساتر را‌كىشى". كە‌وايە، بە‌ھەق پېشە‌نگانى بىزۇتنە‌وە‌دی کورد لە‌دواسالە‌کانى نېيە دوومى سە‌دە دىستە‌مدا بە هە‌لسە‌نگانلىنىكى وردو ئىرانە‌و دېمۇكرا‌سى بۇ لە‌تائى كوردىشىنىيان هېنناوەتە نېي دروشمى سە‌ترايىتىي خۆبىانە‌وە.

#### رَاكە ياندەنى يە‌كلا يە‌نە

رَاكە ياندەنى سىستەمى كۆنفيلىرالى يان سە‌رەبە‌خۇبى لە باشۇورى كوردىستان كە جاروبىار بە ئامازە باسلىيە دە‌كەل واقعىي بگۈنچى و كورد لە‌بە‌ری بە‌ھە‌سە‌تە‌وە‌دە‌و لە سېبە‌رە‌دە‌بە‌جە‌و‌تە‌وە‌دە‌و؟ دە‌زانىن كە سىستەمى كۆنفيلىرالىيە كە بې‌پەنە‌تىي بە رېڭىا‌كە‌تى دوولايە‌نە‌ھە‌يە‌و كاتىك دە‌ولەتى فېدرا‌ل ئامادە نىيە لە چوارچىبە دە‌ستورى فېدرا‌لدا دە‌كەل كورد بە‌تە دە‌ولەتى دانوستانىكى جىلدىيە‌و، ساولىكە‌يى دەبىن ئە‌گە‌ر پېنمان وابن مل بۇ سىستەمى كۆنفيلىرالى را‌دە‌كىشىن. دە‌مەننەتە‌وە رَاكە ياندەنى سە‌رەبە‌خۇبى كە ئە‌مەيان شەرت نىيە دە‌ولەتى ئىستىا عىيراق پە‌سەنلى بکا. بە‌لام داخوا لە هە‌لومە‌رجىكىدا كە باشۇورى كوردىستان چواردەورى بە دۆزمن تە‌نراوە، ئە‌و سە‌رەبە‌خۇبى يە چە‌نلە شانسى پارىزراز و مانە‌وە‌دی‌ھە‌يە؛ داخوا چوار دە‌ولەتى ئېران و تۈركىيا عىيراق و سوورىيا چە‌نلە دە‌توانى بۇونى دە‌ولەتىكى كوردى لە بە‌نە‌پائى خۆبىاندا هە‌زەم بە‌كەن؛ لە‌مانەش گۈنگەر ئايا شە‌رعىيەتى نىيونە‌تە‌وە‌دە‌يى و زەھىزە جىهان خۇرەكەن تا جا‌دە‌دە‌يە كې‌پېشىوانى لە حکومەتىكى لە و چە‌شەنە دەكەن، دافى پىلدا دەنلىز و لە پە‌لامارى ناحە‌زان دە‌پارىزىن؟ بە‌داخە‌وە هە‌تۈستى زەھىزە‌كەن بە‌رامبەر بە جىبابوونە‌وە‌دە‌يى دۈرگە‌كە‌ي كە‌ریمە لە ئۆكۈزىن كە يە‌کىي كە‌ریمە لە دوو جە‌مە‌سە‌رە جىهانى‌يە‌كە‌شى لە پشت دا‌وە‌سە‌تابوو، ئامازە‌يە‌كى

ھىوابەخشمان بۇ ناتىئىرى. لەدەش گەرەن كە دامەزرانى حكومەتىك بۇ تەنديا بەشىكى كوردىستان ئەو ئامانچە گەوردىيە ناپېكى كە كورد سەدان سالە بەدۋايدا عەدۋالە.

لەو حالەدا رېڭاچاردى يەكجاري بۇ ئەو گىرۈگىرقتە بەرلە ھەموو شىتىك پېسۈددۈزىشى خەباتىكىرانە و ھەكىيمانە رەفتاركىردنە. بەداخىدو ئەمن زۇرجار ھەست دەكەم كە بەشىك لە خەلکى ئىيە و تەنانەت ھىنىدىك لە سىاسىيەكانيش -ھەرچەند كەميش بنز- چاواپوانى سەركەوتى ھەر زان قىمهت و خىزان، شىتىك كە بۇ ھەمووان خۇشە، بەلام وا بە ئاسانى دەست ئادا. كەوايە دەبى پېسۈدمان درېز بى، بە وردېنىسى و ھەلسەتكانىدەو رەفتار بىكەيىن و "بەن بوار وەنئىو رووبىار نەكەۋىن". جىڭە لەدە، دەبىن ھەمۆل و تەقەلايىكى بى پىسانەدە بەدىن بۇ جىڭىرىپۇونى دېمۇكراسيي راستەقىنەو باودر بە دېمۇكراسى لە ئىيۇ خۇمانى و كۆمەلى خۇمان و لەنئىو گەلانى دراوسىدا. چۈنكە لە حالەتى جىڭىرىپۇونى دېمۇكراسىدا ئىيدى چەسپانلىنى سىستەمى فيەرالى لە ھەموو ئەو ولاتانەي كوردىيان لىن دەزى ئاسانتىر بە گەرووى ھەموواندا دەچىن و ئىيدى پېپۇست ناكا لە ئەسەر وەرىنى كەۋى. بەش بەحالى خۆم پېمەوايە ئەگەر دېمۇكراسى بە ماناي واقىعىي جىڭىر بى نە گەلانى تائىيىتا بەش خوراوا پىن لەسەر جىبابۇنەدە لە ھاۋىيىشمانانى دىكەيان دادەگىرن و نە ئەوانىش جىبابۇنەدە بەكارەسات دادەنەن.

ئەمن بە دەورى ئازانم كە سینارىيۇ چارسەرى يەكجاريي مەسىلەي كورد ئەمە بىن كە لە پېشىدا لە ھەر چوار ولاتى كوردىشىندا فيەرالىيزم جىڭىر بى و دواتىر كۆننىشىدەرلىيەك لە ناواچەرى ئىيەمە دروست بى كە كوردىستان بىيىتە يەكىك لە كۆنلەكەكانى و لەو كۆننىشىدەرلىيەدا ئىيدى ھەموو نەتەوەكەن بە مافى بەرامبەرەدە پىكەدە بېشىن. خۇ ئەگەر خوا كەرىدە و دەرقەنى گونجاو دەخسا بۇئەودى نەتەوەدى كورد زۇوتىر بە ئاواتە دەواو لە مېزىنەكانى بىگا، ج باشتىر. لەمېزە گوتۇوبىانە: "كۆنلىر چىي دەوى؟ دوو چاوى ساغ".

باشۇورى كوردىستان، ۲۹ مارچى ۲۰۱۴

(كۆنلىرى كوردىستان دېپلۆماتىك، ژمارە ٦، ماي ٢٠١٤)



## داگیرکاری و سرپنه‌وهی داگیرکاری (استعمار و استعمار زدایی):

ن. نحمدہ نه حمید رهش

که به رکیی بازرگانی نیوان دولته کان و سیاسه‌تی میرکانتالیسم و گهه ران بدداوی سه‌رجاوه‌کان به تایبیدت کانزا پر بایهه خه کان (زیر- مس- ثالومینیوم- ناسن- ئه‌لماس و ...)، بون به هوی ئه‌دوی که ولاته کان به کهشتی سه‌راسه‌ری جیهان پیشکنن و ولاستانی تازه بلۇزنه‌وه و داگیری کەن و پەیوه‌ستی ولاقى خۇيانى بکەن و لە سه‌رجاوه‌کان كەنک و درگەن.



لە راستى دا لە سه‌رەتاي سەددى ۱۷ دواي زايىن، سیاسه‌تى داگيرکارى ولاستانىكى وەك: پورته غال- هولەند- ئينگليز- ئىسپانيا- فەرانسە و ... كە بونله هوی ئيمپراتورى گەورە لە سەددى ۱۸ و ۱۹ دەستىيېكىد.

ئامريكا وەك ئافريقا و ئوستراليا بەستراوهىي سیاسى بەو زەھيزانەي ئوروپاوه ھەبۇ.

ئاسيا وەك دايىكى قاره‌کان(قورنە)، بەناو بانگە كە بە درېڭىز مئىژو كۆمەلىك لە بەستراوهىي سیاسى ھەبۇ. لە ئاكام دا ل سەددى ۱۹ و نېيدى سەددى بىستىم ژمارەي دولته سەر بە خۆيەکانى ئەفرىقايى و ئاسيا كەم بون، فەرانسە ۱۸ وۇلت، ئينگلisis ۲۲ ولاقى داگير كەربو. هولەند و بلژىك و ئيتاليا كەمتر بون. ئافريقا لە پېش دا لە نیوان فەرانسە و هولەند و بلژىك دابەش ببۇ، بەلام پاشان ئينگلisis دەستى بە سەر ھەموو، بىچە كە ئىتىپى و لېبرىا داگرت. پورته غال بە هوی دىتنەوهى هيندوستان، ئانگولا و موزامبىكى پى بەخىرا.

### قاره‌ى ئاسيا لە ۱۹۱۴ ئاوا دابەش كراپوو:

رووسەکان: سىپرى - رۆزهەلاقى دوور - ئاسىيى ناومندى يان لە دەست دابۇو.  
 ئينگلisiيەکان: هيندوستان - بىرمە - مالاپا - سەنگاپور - ھونگ كونگ و باکوورى دوورگەي بىنېتىو.  
 فرانسەویەکان: هيند و چىن.  
 هولەندىيەکان: ئەندۇنلى.

پورته غالىيەکان: جەزىرى تەيمۇر - گوا(ھيندوستان) - ماڭائۇ(چىن).  
 ئامريكاپاپىيەکان: فيلىپين - لە سه‌رەتاي سەددى بىستىم ژاپون- كوره- جەزىرى فورمۇز(تايوان).

كە بەرديه رە بە سەر ھەلدانەکانى ناسىونالىزمى و سەرەبەخوبى گەلان، ئەو ئيمپراتورييە گەوارانە، بچووك بوننه‌وه و ئەو ولاستانەي لە ئىزىر داگير كەرى رەزگاريان بون، بوننه ولاته کانى سەرەبەخوبى ئىتىخراوهى نەتەوە يەكگەرتوەکان. لە جىنى ئەو ئيمپراتيرىزم ھاتە ئاراوه، كە رووسىيە و ئامريكا بۇ دەست بەسەر داگرتى وشكايى دەرۋووبەريان و هەينانە ئىزىر دەستى خەلکى ئەو ولاستانە، نەعونەي ھەرە بە رچاوى ئيمپراتيرىزم.

### داغیکاری نور و پایی:

به رله‌وی داغیکاری نور و پایی که تاکوو دوره‌بهری نه قارده‌یه دریز بیووه، بیونی هه‌بی، له نیو قارده‌که‌دا چهند نیمپراتوری هه‌بیون و نور و پایی به هه‌یه داشتیوان، له باری بازگانی، سیاسی، نیزامی و دیپلماتیکه‌وه، پسپور و لیزان بیون، ناوه‌ندی سیاسی جیهانی پیکنیکابو. نه ودهی ل سه‌دهی را برد وله نور و پایی روویلاوه، کارلیکه‌ری له سه رچاره‌نوسسی ناوچه‌کانی (ماورا بخار)، نه وسه‌ری دریاکان دانابو. نه خشنه‌ی سیاسی نور و پایی به سائی ۱۸۱۵، نیشان دعات که نه و قارده‌یه چهند نیمپراتوری چهند نه ومهی پیکنیکابو که بریتین له:

بریتانیا- نوتریش- رووییه و عوسمانی. نه و نه خشنه‌یه ئاکامی کۆنفرانس‌کانی نیونه‌ته‌وهی سائی ۱۸۱۴ ایه. سنوری نیمپراتوریه کان به بن له به ر چاو‌گرتی هه‌ستی نه ومهی گه‌لان دیاری کراپون. نه و نیمپراتوریانه له جیی خوی مانه‌وه و نیمپراتوری روویش پیوه‌کا، که زوره‌یه ولاتانی دوره‌بهری خوی داغیکر کرد. لیزددا فه رانسه نچووکتر بیووه، هینلیک له ناوچه‌کانی ودک: زوالونه‌کان، فلامه‌نده‌کان، هوله‌نده‌کان و کاتولیکه‌کانی روم و پروتستانه‌کانیان لیس جیبابوونه‌وه و به شیوه‌ی پادشاهی نوی دهرهات. ئالمان و ئیتالیا یه کانیش له سائی ۱۸۱۵ ودک کووه‌له‌یه که له یه‌کگرتوه جوراوجوره‌کانی، دوره‌اتن. له ئالمانی پادشاهی پرسه‌نه دووه‌تی به هیزی نه و کونفراسیونه نوییه بیووه که تواني روویه‌ریکی زور داغیکر بکات و دسه‌لات به سه ر ناوچه‌که‌دا به دهست بینن وله بواری سیاسی و نزامی به هیزتر بینت و ودک خوی بمینیتله‌وه.

ئیتالیا ودک ئالمان نه تواني تا سائی ۱۸۷۱. بینن و لاتیکی یه‌کگرتوه. پارچه پارچه بیووه، چهند پادشاهی هه‌بیووه، که گه‌وره‌تربینیان پاشاکانی (وتیز- لمبارزی- دوسیسل- (ناپل و سیسل)، و نیاله‌تی پاپ بیووه. دوو پاشا و تیز و لمبارزی ودک که دره‌سی بیون مه‌زی نیمپراتوری نوتریش مابوونه‌وه. نه و بشیوبیه و ئالوزیه که بیو نور و پایی مابووه، ئاکامی شه‌ری دوورود ریزی دزی فه رانسه‌وه کان بیووه که هه‌ستی نه واهیه‌تی و پیکه‌وه ژیانی گه‌لانیان له به ر چاو نه‌گرتیوو. بیوه به به ردوامی بیره‌که‌ی نه‌تده‌وه خوازی و سه‌ریه خویی له نیو گه‌لانی پارچه کراوی زلیزه‌کانی رووپایی دا هه‌بیوه که پتر له ریگای چاودییری پولیس و هیزه نزامیه کان و نزامی بروکراسی (حکومه‌تی کارمندی و کاغه‌زی)، توانيان دسه‌لاتی خویان بیاریز.

به لام ریبه‌رانی نه ودهی به زینلدوو کردنه‌وهی هه‌ستی نه واهیه‌تی گه‌لان، جه‌ماودریان به ردو و دهست هینانی ماشه سیاسی و سه‌ریه خویی هان دا، که نیمپراتوریه کان هینلیک به رژه‌وندیان پن بیه‌خشن. بیو وینه رومانی له سائی ۱۸۷۸ سه‌ریه خویی خویی له نیمپراتوری عوسمانی ودرگرت. نوتریش له سائی ۱۸۶۷، هه‌تکری (مه‌جارستان) ای به خاکی خوییوه لکاند و نیاله‌تی لمبارزی و ونیزی داوه به ئیتالیا. بهو حائلش نیمپراتوری عوسمانی به لاوازی ودک خوی مایه‌وه. له بیه ر نه و هیزیه نه‌گه‌ر نه‌اما، کن سه‌ریه‌رستاری نه و لاتانه‌ی لیس جیا ده‌بنه‌وه به دهسته‌وه ده‌گری؟

به دوای نهوددا، شورش‌کانی دزی سیستمی پاشایه‌تی له فه رانسه به درووشی نازادی- به رانبه‌ری- برایه‌تی بیون به هه‌ستانی جه‌ماودری خه‌لکی نور و پایی دزی پاشاکان. شورشی ۱۸۷۸ ای فه رانسه، قه‌رذداری روسو، فیله‌سوفي سویس يه. که بیروای وا بیووه نه، نه ودهی دهکان و نه، پاشاکان نوینه‌ری که سایه‌تی دووه‌ت نین، به لکوو نه وکه سانه‌ن که دهیت دسه‌لاتی ته‌واویان هه‌بی. که نه و بیووه به هه‌ی شکستی ناپیلئون بیو دامه‌زدانی نیمپراتوری.

نه و شورشانه کارلیکه‌ری له و لاته زیر ده‌سه‌لاته‌کانی ئینگلیس هه‌بیووه، له ئامريكا ۱۳ پارچه‌ی داغیکراوی ئینگلیسي داواي سه‌ریه خوییان کرد، له نیاله‌تی مین تا جورجيا سه‌ریه خویی خویان له زیر نزامیکی کوماري دامه‌زدان.

لە ئامريكيي باشمور و ناوندلۇي بەرئىبەرالىيەتى سىيمۇن بولىيوار لە دوييەكانى سەرەتاي سەددەي ١٩ لە پارچە داگىركرادەكانى ئىمپراتورى ئىسپانيا شورشيان كرد و كۆمارى سەرەتە خۆيىان دامزىراند.

لە درېتىيى سەددەي ١٩، تا كۆتايى شەپى جىهانى يەكەم حکومتەكان توانىيان زۇرلەسى سەرەتەللانە نەتەوەيى خوازەكان سەركوت بىكەن. تىكۈشانى لە هەستان لە سالى ١٨٤٠ تا ١٨٤٣ لە ئىزىز دەستى ئىمپراتورى رووسىيا بىت ئاكام مايدە.

ھەر دەنەدا شۇشى مەجارتان بەرئىبەرالىيەتى كوشوت لە سالى ١٨٦٨ كە بۇ سەرەتە خۆيى و جىبابونەوه لە ئىمپراتورى ئوتىريش كرا، ب دەست تىيۇرەدانى نەرتەشى رووسىيە تىك شىكا.

بۇنى ئىمپراتورى ئىزىرەمن بە رئىبەرالىيەتى پروس لە سالى ١٨٧١ و سىاسەتى ھاوکارى لە سەر بەرۋەندلىي ھاوبىش لە گەل ئىمپراتورەكانى دراوسى بۇنى بە هوى تىك شىكانى زۇرلەسى سەرەتەللانە نەتەوەخوازەكان، پاشايىتى ئينگلستان(١٨٠١)، بە رىڭادان بە ئىزىرەنلەكان بۇ نىيۇ پارلەمانى ئەو ولاتە توانى دەست بە سەر ئىزىرەنلە دابىرى.

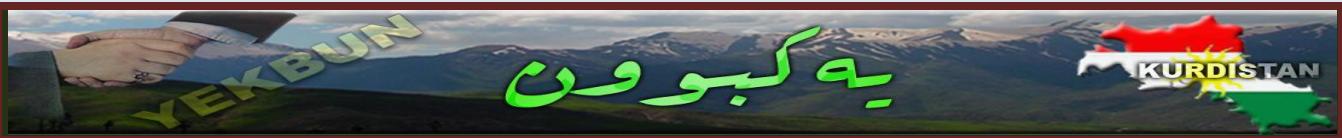
### رووخانى ئىمپراتورىيەكان:

شەپى جىهانى يەكەم كە كۆتايى پىن ھات، زۇرلەسى ئىمپراتورى و دەسەلەتە گەورەكانى ھىنلەيە سەر ئۇ باودە كە دەبتى بىر و را و نزەريان لە باردى بوارەكانى زەوي جىهانى بىگۈرنى. ئەوه دۆخى لە بارقىر كرد بۇ داواكاريي نەتەوەيى كان. لە ئاكامدا نەخشەسى سىياسى جىهان سەر لە نوى دارىشىراوه.

لە ئوروپائىمپراتورىيەكانى لە شەر بەشداريان كردىبوو، شىكتىيان خواردبۇو، رووخان. لە ئينگلستان بە ئازاد راگەيىانلىنى ئىزىرەنلە، داگىركرارىيەكانى دەردودى پاراست. سەرەتكەنەنلىكى تىرى وەك: فەرانسە- ئەمەركا- بلژىك و ھولنەند، ئىمپراتورى(ماورابىحار) يان پاراست. ئىمپراتورى رووسىي بە بۇنى شورشى بشويكى ١٩١٧ بە بەخشىنى سەرەتە خۆيى بە ولاتانى: فينلاند، ئەستونى، ليتونى، ليتوانى و لە هەستان لە نىيۇ چوارچىيودى سنورەكانى خۆي دا بە شكلى يىدكەرلىكىي ئۆزۈمىرى كۆمارىدەكانى شۇرمۇي دەرهات.

ئىمپراتورى ئالمان جىيى خۆي دا بە كۆمارى ئالمان، لە نەزەر رووبەردو نچوكتىر لە بېشىو بۇوه. ھەر دوو ئىمپراتورى عوسمانى و ئوتىريش ب تەواوى رووخان و بە جىيى وان ولاتانىكى نوى ھاتنە سەر نەخشەسى سىياسى جىهان. ھىنلىك لەو ولاتانە دەولەتى نەتەوەيى(ئوتىريش و مەجارتان)، و ھىنلىك بە شىيەتى دەولەتى چەند نەتەوەيى(چىك و سلاوكى- يوهوسلاوى)، و ھىنلىكىيان نەتەوەي نەبۇون(ولاتانى عەردى)، دەرهاتن.

بەلام لە شەپى جىهانى دووهەم دا، دواي كۆتايى شەرەكە، بىنچىنە ئىمپراتورىيەكان لازى بۇو و لە ئاكامدا رەوتى سرىنەوەي داگىركرارى دەستى پىن كرا، زۇر ولاتى سەرەتە خۆ بە نەخشەسى سىياسى جىهانەوە زىياد بۇون. ئەو ولاتانە بە سەر بەخۆيى گەيشتن(ميسىر- فىلىپين- موغىستان)، (دەولەتانى نەتەوەيى)، ھىنلىك وەك: ھىنلىكىستان- مالزى(ولاتانى چەند نەتەوەيى)، يان لە ئىزىز دەسەلەتى ھۇزايىتى دابۇون وەك: ولاتانى نەفرىتايى.



# بەپاپنامەی پیپوھرەکانی هەلبزاردنی ئازاد و دادپەرودرائى

## شاروخ نەرژەنگى

ئەم بەپاپنامەيە لە ۲۶ مارسى سالى ۱۹۹۴ لە شارى پارىس بەتىكىرى دەنگ لە يەكسەدو پەنجاو چوارمین كۆبۈونەوەي يەكىيەتى نىيۇپارلەمانى رىكخراوه نەتهوە يەكگرتۇوەكان پەسەند كرا.



(لە ماتكى نۇامېيىرى سالى ۲۰۰۴ پاش دەسال ئەم بەپاپنامەيە لە كۆبۈونەوەيەكى يەكىيەتى نىيۇپارلەمانى رىكخراوه نەتهوە يەكگرتۇوەكان جارىتى تر پەسەند كراوه.)

### شۇرای نىيۇپارلەمانى.

سەلەمانلىنىڭ گۈنئى حاشاھەتنەگىرى جارنامەي جىھانى مافى مىزۇق و پەيماننامەي نىيۇنەتەوەيى مافى سىقىل و سىاسى، دەرى دەبىرى كە دەسەلاتى حکومەت دەپىن لە سەر بىنەماي ويست و خواستى خەلک لە هەلبزاردەن دەورەيى و واقعى دەستەلەر بىت، پەسەند و پېشىراسكىرىدىنى، بىنەما بىنەرەتتىيەكانى هەلبزاردەن ئازاد و دادپەرودرائى، كە لە لايىن و لاتانى جىھانەوە لە بەتكەنامە سىجىانى و ناوجەپەيەكان بە رەسمى ناسىراوه ، لەوانە، مافى بەشدارى راستەو خۇ يان ناراستەو خۇرى ھەر تاكىك لە بەرىيەبىرىدىنى و لاتى خۇرى لە زىگەي نۇينەرانىكەوە كە بە شىۋىدە ئازاد هەلبزىرەداون، ھەر دەھىمە مافى دەنگىانى نەھىئى، بەھەرمەند بۇنى يەكسانى تاكەكان بىز خۇپالاوتىن و دەرىپىنى بىر و روانگە سىاسىيەكانى خۇرى بە شىۋىدە تاك يان كۆمەللىك لە گەل خەلکى تر.

بە ئاگادار بۇون لەم فاكتە، ھەر ولاتىك مافى خۇيەتى بە پىيىەتەنەشۈرۈي رىكخراوى نەتهوە يەكگرتۇوەكان لە سەر داخوازى و ويستى خەلکەكەي، سىستەمى سىاسى ، كۆمەللايدەتى، ئابۇورى و فەرەھەنگى خۇرى بەبىن دەستىيەردىنى ھىچ دەولەتتىك، بە شىۋىدى ئازادانە هەلبزىرەت و پەرە بەم سىستەمە بىات.

بە هيواى پەرسەندن و سەقامىكىرى سىستەمى دېمۇكراٽىك و پۇرالىزىمى نۇينەربۇونى دەولەت لە ھەممۇ جىھان. ھەستكىرىن و پېتىرىن بە ئەھەدى كە بەرپىرسايدەتى دامەزىانلىن و پېتەوكىرىنى دامەزىادەكان و پېرسەكانى دېمۇكراٽىك، كارى ھاوبىدەشى دەولەت، دەنگەدران و حىزب و گروپە سىاسىيەكانە، هەلبزاردەن دەورەيى و تەندىرۇست ، ھۆكاري گىرنگ و پېپۇستە بۇ پېشىيانى لە ماف و دەستكەوتەكانى بەرىيەبەرەن، و مافى بەشدارىي ھەمەسوان لە بەرىيەبىرىدىنى حکومەتلىك و لات و دەكىو ئەزمۇونىكى عەمەلى، فاكەتتۈرىكى زۇر گۈنئىكە بۇ بەھەرمەندى لە مافى مىزۇق و ئازادىي بىنەرەتتىيەكان بەشىۋىدە كارىگەر.

بەھۆى پېشوازى بەرفراوان لە دەورو نەقشى رىكخراوى نەتهوە يەكگرتۇوەكان، يەكىتى نىيۇپارلەمانى، رىكخراوه ناوجەپەيەكان، كۆمەلەپارلەمانى و رىكخراوه نىيۇنەتەوەيى و نەتهوەيى ناھىكۈومىيەكان، بۇ دەستەبەركەنلى يارمەتىيەكەلى هەلبزاردەن لە سەر داواي حکومەتەكان، ئەم بەپاپنامەيە سەبارەت بە هەلبزاردەن ئازاد و عادلانە پەسەند كرا، داوا لە ھەممۇ دەولەت و پارلەمانەكان لە سەراسەرى جىھان دەكات كە بىنەما و پېپۇرە ستانداردە دىيارى كراوەكانى ئەم بەپاپنامەيە رچاوه كەن.



### ۱- هه لبزاردنی نازاد و دادپه‌روه‌رانه

دسه‌لاتی هه ر دهوله‌تیک ته‌نیا دهوانیت سه‌رچاوه بکریت له نیزاده‌ی خه‌لکه‌وه، له ریگه‌ی هه لبزاردنی ته‌ندروست، نازاد و داده‌رانه که به شیوه‌ی هه لبزاردنی دوره‌یی به‌ریوه ده‌چیت و به دنگی یه‌کسانی هه‌مووان و به شیوه‌ی نهینی.

### ۲- مافه‌کانی ده‌نگدان و هه لبزاردن

۱- هه ر شاروه‌مه‌ندیک که به ته‌مه‌نی یاسایی که‌یشتیت، مافی ده‌نگدانی هه‌یه به بی‌جیاوازی.

۲- هه ر شاروه‌مه‌ندیک که به ته‌مه‌نی ده‌نگدان گه‌یشتیت، بتو خوناونوس کردن بتو ده‌نگدان، مافی به‌رمه‌ند بیون له شیوازیکی کاریگه، بی‌لایه‌نانه و بینه‌هه‌لواردنی هه‌یه.

۳- هیچ شاروه‌مه‌ندیکی خاوه‌ن مه‌رج، نایتیت له مافی ده‌نگدان و ناونووسیکردن وک ده‌نگدر، بینه‌ش بکریت، مه‌گه‌ر به پی‌نه‌هه‌و پیوه‌ره دیاریکراوه‌کانه‌ی که دانپیدانراون و له ریساکانی دهوله‌تا هات‌عون و نه‌هه‌و یاسایانه گونجاون له گه‌لر نه‌هه‌و دهیانه‌ی که پیشتر نه‌هه‌و دهوله‌ته به رسماً ناسیویه‌تی.

۴- هه ر تاکیک که له مافی ده‌نگدان یان ناونووسیکردن وک ده‌نگدر بینه‌ش کراوه، مافی خویه‌تی سکا‌لا توسرار بکات له ده‌زگای بالا‌ی داده‌ره بتو پینه‌چوونه‌وه‌ی هه ر جووه هه‌لله‌یک به شیوه‌یکی کاریکه‌ر و خیرا.

۵- هه ر ده‌نگدریک، دنگی، به‌رانبه‌ر و هاوسمه‌نگ بیت له گه‌لر خه‌لکی تر.

۶- مافی هه ر ده‌نگدریک، دنگی، به‌رانبه‌ر و هاوسمه‌نگ بیت له گه‌لر خه‌لکی تر.

۷- مافی ده‌نگدان به شیوه‌ی نه‌هینیه و به هیچ شیوه‌یک نایتیت سنوودار بکریت.

په‌سنه‌ند و پیشتراسکردنی، بنه‌ما بنه‌هه‌هه‌تیکه‌کانی هه لبزاردنی نازاد و دادپه‌روه‌رانه، که له لایزن ولاتانی جیهانه‌وه له به‌لکه‌نامه جیهانی و ناوچه‌یه‌کان به رسماً ناسراوه، له‌وانه، مافی به‌شداری راسته‌خو یان ناراسته‌خوی هه ر تاکیک له به‌ریوه‌بردنی ولاتی خوی له ریگه‌ی نوینه‌هه‌راینکه‌وه که به شیوه‌ی نازاد هه لبزیردراون، هه روه‌ها مافی ده‌نگدانی نهینی، به‌رمه‌ند بیونی یه‌کسانی تاکه‌کان بتو خوپالاوتن و دربرینی بیر و روانگه سیاسیه‌کانی خوی به شیوه‌ی تاک یان کومه‌لیک له گه‌لر خه‌لکی تر

### ۳- ماف و به‌رسایه‌تی کاندیداتوری، حیزب و که‌مپه‌ینی هه لبزاردن

۱- مافی هه ر که‌سیکه به‌شدار بیت له به‌ریوه‌بردنی ولاته‌که‌هی و دوبآ همل و ده‌رفه‌تی به‌رابه‌ری بتو برده‌خسآ بتو کاندید بیون له هه لبزاردنکان. پیوه‌ره‌کانی به‌شداری له حکومه‌ت دهیت به پی‌هه‌و دهستوری ولات (قانون اساسی) و یاسای نه‌هه‌هه‌و دیاری بکریت و نایتیت نهم یاسایانه ده‌زایه‌تی له گه‌لر به‌لینه نیو نه‌هه‌هه‌و دهوله‌کانی دهوله‌ت بیت.

۲- هه ر که‌س مافی نه‌هه‌و دهیه که خوی یان له گه‌لر که‌سانی تر په‌یوه‌ست بیت به حیزب یان ریکخراویکی سیاسی، به مه‌به‌ستی هه‌لله‌تی هه لبزاردن.

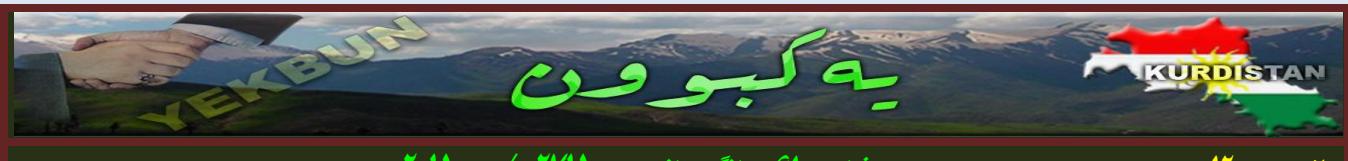
۳- هه ر که‌س به تاک یان به کومه‌لر مافی هه‌یه:

روانگه سیاسیه‌کانی خوی دربریت به‌بآ دهستیوه‌ردانی که‌س.

به‌دوادا که‌ران و درگرتن و راگه‌یاندانی زانیاری به مه‌به‌ستی هه لبزاردنیکی ناگادارانه.

به مه‌به‌ستی هه‌لله‌تی هه لبزاردن له ولات، به نازادی هات و چو بکات.

به مه‌به‌ستی هه‌لله‌تی هه لبزاردن، پیوه‌ر و بنه‌هه‌ای یه‌کسان هه‌ییت له نیوان حیزب‌هه سیاسیه‌کان و به تاییه‌تی حیزبی دس‌هه‌لاتدار



- ۴- دەبىت هەر کاندىد و حىزبىكى سیاسى ھەل و بوارى بە رابەرى بۇ بىرەخسأ بۇ دەستپېرەگە يىشتن بە راگە يانلىنى گشتى، تا راو بۇچۇونە سیاسىيەكانى خۆى دەربىرىت.
- ۵- دەبىت مافى ئاسايشى گىيانى و مالى ھەر کاندىدلىك بە رەسمى بناسرىت و پارىزگارى لى بىرىت.
- ۶- ھەرتاک و حىزبىكى سیاسى مافى خۆيەتى لە بارى ياساىي پشتىوانى ئىپېكىت و پېشىتى ئەلبىزاردن و مافە سیاسىيەكانى چارەسەر بىرىت.
- ۷- ئەو مافانىھى سەردوھە، دەتوانىت تەنبا يابەتكەلىكى سنووردارى تايىھەتى بىت، كە بە پىسى ياسا و پېۋىستى گۈنجاو لە ھەر كۆمە ئەگەيەكى ديمۆكراتىك دانراوە بە خۆى پرسى ئاسايشى نەتەمۇي و يان داواى گشتى، يان پشتىوانى لە تەندۇرۇستى، ئەخلاقى گشتى يان ماف و ئازادى خەلک پېۋىستە. و ئەم سۇورانە دەبىت تەبا بىت لە گەلر بە ئىتىنى دەولەتكان لە مافە ئىپۇنەتەۋەيىھەكان.
- سۇورە رىگە پىداۋەكانى کاندىداتقۇر و چالاکى حىزبى سیاسىيەكان و مافەكانى ھەنەمەتى ھەلبىزاردن ئابىت دەزىيەتى بىت لە گەلر بەنەماى رەچەلەك، رەنگ، رەڭەز، زمان، ئايىن، سیاسى يان روانگەدى ترى، گۈيدىراوى نەتەمۇي يان كۆمەلايەتى دارىي، لەدایكىبۇن يان ھەرشتىكى تر.
- ۸- ھەرتاک يان حىزبىكى سیاسى كە مافى كەمپەين، کاندىداتقۇرى يان حىزبى لى بىسىنەتىقەوه يان سۇوردار بىرىت دەبىت مافى ئەمەدەت داواى پىداچوونە و بىكتە لە دەزگاى باڭلای دادۇردى، بۇ پىداچوونە وە بەسەر ئەو بىرىمارە يان راستىرىنى دەر جۇرە ھەلەيەك، بە خىرايى و بە شىوهيەكى كارىيەر.
- ۹- مافى کاندىداتقۇر، حىزب و كەمپەين ھاۋاکات ھەنلىك بەرپرسايدەتى دەختاتە سەرشارى لە بە رابەر كۆمەلەكە. بە تايىھەت ئەم بەرپرسايدەتىيە كە ھىچ كاندىد يان حىزبىكى سیاسى ئابىت دەست بەرىت بۇ تۇنۇتىيە.
- ۱۰- ھەركاندىداتقۇر يان حىزبىكى سیاسى كە لە حاڭى ھەنەمەتى ھەلبىزاردن دەبىت رېز دانىت بۇ ماف و ئازادى كەسانى دىكە.
- ۱۱- ھەركاندىداتقۇر يان حىزبىكى سیاسى كە لە حاڭى ھەنەمەتى ھەلبىزاردن دايىه، دەبىت ئاكامى ھەلبىزاردنى ئازاد و عادۇنە بە رەسمى بناسىت.

#### ۴- ماف و بەرپرسايدەتى حکومەتەكان:

- ۱- حکومەتەكان دەبىت ھەنگاوه ياساىيەكانى پېۋىست و پىدورەكانى تر، بە پىسى پېۋىسى دەستتۈرۈ ولات لە بەرچاۋ بېرىن بۇ ئەمەدەت بىتساون بە پىسى بەنەنەكانى خۆيەن لە مافە ئىپۇنەتەۋەيەكان، مافەكان و چوارچىوەيەكى دامەزراوە، بۇ ھەلبىزاردنى دەورەبىي، واقىعى، ئازاد و دادپەرەدەرەنە گەراتى كەن، بە تايىھەت ولاتەكان دەبىت.
- وەگەر خىستى شىوهكارىكى كارىيەر، بىلائىن و بېھەلەواردن بۇ ناونۇوسكىردى دەنگىلەران، پىدورگەلى رۇون بۇ ناونۇوسكىردى دەنگىلەران، دەكۈو تەمن، شارەمەندى و نىشىتەجىنى دانىت و دەنلىيا بىت كە ئەم پىدورانە، بە بىن جىاوازى ھەر پۇلۇنگەنىك بەرپەۋە دەچىت.
- ھەل دەخسانىلۇن بۇ دامەزراشان و چالاکى ئازادانەي حىزبى سیاسىيەكان، يان لە ئەگەر بۇون، رېخىستى بودجەدى حىزبى سیاسىيەكان و كەمپەينەكانى ھەلبىزاردن، دەنلىيا بۇون لە باقى حىزب و دەولەت، دانانى مەرجى بەرامبەر بۇ كېپەرن لە ياساى ھەلبىزاردن.
- دەستپېتىكىردىن يان ئاساتكارى بە رەنامەدى پەرەددە سېشىل بۇ دەنلىيابۇن لەمۇدى كە خەنک لە گەلر دەستتۈر و پەيرەو و پەسەكانى ھەلبىزاردن ئاشنایيان ھەيە.
- ۲- بېچگە لەمانە حکومەتەكان دەبىت سیاسەتى پېۋىست و ھەنگاوه رىخراوەيەكان ھەنگىيەت بۇ دەنلىيابۇن لە جىڭىرىبۇنى دەسکەوتە پېشىكەوتۇوەكەن و ئامانجە ديمۆكراتىكەكان، لەوانە لە رىگەي دانانى مکانىزىمەتكى بىلائىن و يەكسان بۇ بەرپەۋەردىن ھەلبىزاردن. بۇ نەمۇنە.
- دەنلىيا بۇون لە بەرپەۋەرانى بەشە جۇراوجۇرەكانى ھەلبىزاردن، كە راھىنان و ئامۇزشى پېۋىستىيان بىننۇو و بىلائىن ئانە كار دەكەن و ھەرودە پېرەو و دەستتۈرۈ ھەلبىزاردن بە ئاڭگادارى جەمماودى دەنگىلەر كەپەشىتىوو.

دەنیا بۇون لە نازونووسى كردنى دەنگلەران، بە رۆژ كردنى پەيىرە و دەستورىي هەلبىزاردەن و شىوازى هەلبىزاردەن و دەنگلەدان، بە ئامادە بۇونى چاودىراني نەتەوەيى و نېيو نەتەوەيى ئەگەر پېيويست بىت.

ھاندانى حىزب، كاندىيداتقۇر و راگەياندەكان بۇ به دەسىنى ناسىنىي رىسايەكى نەخلاقى حاكم بە سەركەمپەينى هەلبىزاردەن و دەورەي هەلبىزاردەن. دەنیا بۇون لە پاکى هەلبىزاردەن، لە رىگە نەھىشتى دەنگلەنانى چەند جارە و يان دەنگلەنانى كەسانىك كە پېيورەكانى دەنگلەنانىيەن نېيە.

دەنیا كەردنەوە لە پاکى پېرەسەي ژمارەنى دەنگلەكان.

۳- ولاتەكان دەبىتى رىز لە مافى مۇۋقۇيەتى ھەممو تاكەكانى ئىزىز دەسىلەلاتى خۆى بىگىن و دەستەبەريان كەن. لە كاتى هەلبىزاردەن دەولەت و دامەزراوە حکومىيەكان دەبىآ گارانتى ئەم بابەتانە بىكەن.

دەبىتى رىز بىگىزىت لە ئازادى هاتووجۇ، كۇبۇونەوە، كۇرۇ كۆمەل و رادەرىپىن، بە تايىەتى لە شىيودى رېپېوان و كۇبۇونەوە سىياسىيەكان. حىزب و كاندىيدەكان دەبىن ئازادەن بىوانن راي خۇيان بۇ دەنگلەران دەرىپىن و بىوانن لە راگەياندەنى گشتى و دەولەتى بە شىيودى يەكسان كەن لە وەرىگىن. ھەنگاوهەكانى پېيويست بەرپىوه بېچىت بۇگەراتقى وەشانى ناحىزىبى دەولەت لە راگەياندە دەولەتىيەكان.

\* بۇ ئەنجامى هەلبىزاردەنى عادلانە، ولاتەكان دەبىن ھەنگاوى پېيويست بىنىن بۇ دەنیا بۇون لەوەي كە حىزب و كاندىيدەكان بۇ پېشكەش كردنى پلاشقۇرمى خۇيان مەجالى گۈنچاۋ و بەرابەريان ھەيە.

\* ولاتەكان دەبىن ھەنگاوهەكانى پېيويست و گۈنچاۋ بىنىن بۇ رىزىگەرن لە دەنگلەران بىوانن ئازادانە و بە بىت ترس و دەله راۋىكى دەنگ بىلدەن.

\* بىنچەكە لەمانە، دەسىلەلتاران دەبىن گەراتقى بىدەن كە دەنگلەن نەخلاقى بەرپىوه دەچىت و بەرگىرى دەكىزىت لە قىيل يان ھەر جۆرە كەرددەيەكى ئاياسايى و ھەرودەها ئاياسىش، دروستى پېرسەي هەلبىزاردەن دەستەبەر دەكىزىت و ژمارەنى دەنگەكان بەدەست پېرسىنلىك رەھاتوو و بە چاودىيەر خەنلىكى بىت لایەن نەنجام دەدرىزىت.

\* ولاتەكان دەبىن ھەنگاوهەكانى پېيويست و گۈنچاۋ بىنىن بۇ دەنیا بۇون لە رۇون بۇونى گشتى پېرسەي هەلبىزاردەن، بۇ نەمۇونە لە رىگە ئامادە بۇونى نۇئەرەنەي حىزب و چاودىيەر بەرپىله بىنچەكەن بەرپىله جىھانىيەكان.

\* ولاتەكان دەبىن ھەنگاوهەكانى پېيويست و گۈنچاۋ بىنىن بۇ دەنیا بۇون لەوەي كە حىزب، كاندىيدەكان و لایەنگرائىيان ئەمنىيەتى بە رابىبەريان ھەيە و بەرپىرسانى حکومەتى ھەنگاوهەكانى پېيويست بىنىن بۇ بەرگەرن لە تۈنۈلۈتىزى هەلبىزاردەن.

\* ولاتەكان دەبىن گەرەتى ئەو بىكەن كە ھەر جۆرە پېشىنلىك دەنگەن كەن مافى مۇۋقۇ و سکالاڭىزىن لە پېرسەي بەرپىوه چۈونى هەلبىزاردەن، بە خىرالىي لە ماودىيەكى زەمانى، لە لایەن كەسى سەرەبەخۇ و بىلەيدەن وەك كومىسىيۇنى هەلبىزاردەن يان دادگا ولام دەدرىزەوە.

[/http://www.ipu.org](http://www.ipu.org)

سەرچاوه: مالپەرى ئاسۇي رۆزھەلات / رىكەوتى: ۲۳ ئىفيورىيە ۲۰۱۳

=====

# کاره‌ساتی ئەنفال

لە ویکیپیدیاوه، نیناییکلوفیپیدیای نازاد

ئەنفال (بە عەرەبى: حملة الأنفال) پیروسەیەكى حىزبى بەعس بۇو، ئامانجى قىركىدىنى بىنەچەي كورد و سوتانى خاكى كوردىستان و ھەلتەكانلىنى ئىزىخانى ئابورى و لازىزلىرىنى كەلتۈرۈمىسى كورد بۇو.

## ناوى ئەنفال

ئەنفال سوورەتى ھەشتەمى قورئانە لە دواى جەنگى بەدر بلاو بۇوەدە بە مەبەستى روونكردنەوەدى دابەشكىرىنى ئەو غەنئىمە و دەسكەوتانەدى لە شەرى كافرەكان دەكەوتە دەستى موسىمانەكان وەك سامان و چەك و مەرۇ مالات. بەلىكدا ئەندەوەدى بەعس لە عەممەلىياتى ئەنفال كورد بە كافر و لەرىنى لادور لە قەلەم دراو سەرۇ ماتى حەلائى كرا. ئەنفال لە ساپى ۱۹۸۱ دا حوكومەتى بەعس بە جىش و چەكلدارەوە هوچومىيان كرد بۇ مەتتىقەقى قەرداڭغۇ ، ھەمو خەتكىيان گرت و جىا يان كردنەوە لە يەك. پىاودەكان بە جىا ئىز و منداڭ بە جىا پىرەكان بە جىا بىردىيان بۇ بىنكەدى حوكومەتى بەعس، لە دوايدا بىردىيان بۇ مەتتىقەقى جنوب لە مەتتىقەقى يەك ناوى عەرەبرە. لەھۆى بە لىيەدان و تەعزىز و خواردن و ناوابيان پىن نەدان كە ناوابيشيان پىدان وە ئەندەوە كە دەمدە ئەيان بىردا دەرەوەدى بىنائىكە لە دەرەوەدى بىنائىكە مەتتىقەقى سەحرابى بۇو ھەموى خۆلۇ لم بۇو لە بەر ئەندە خۇتۇ لم يان دەدا بە سەريان دا، لە دواى كاتىكى كە مەدا سەگ لاشەكانىيان دەرە هىننان و دەيان خوارد. ئافرەتە گەنچە كانىيان دەيان فەرۇشت چەند ولاتىكى عەرەبى، لە پاشان بە شۇقۇل چائىيان ھەلدەكەند و پىاودەكان و گەنچەكانىيان دەكرە ناوابىلەوە لە دواى ئەندە بە شۇقۇل خۆلەيان دەدا بە سارىيان دا لە پاش ماۋىدەكى كۆمەلېكى كەم لە پىر و پەكەوتوكانىيان لېبۈردىيان بۇ دەرچۇو.



## بېرىارى ئەنحامدانى ئەنفال

ئەنچومەنى بەناوى سەرگەردايەتى شۇرۇش كە بەر زۇرىن دەسەلاقى بېرىار بۇو لە عېراق و سەددام حوسىن سەرۆكى بۇو، لە رىكەوتى ۱۹۸۷ ئىلەزارى بېرىارى ژمارە ۱۶۰ اى دەركەد و بە پىسى ئەو بېرىارە ئەنفال ئەنحامدا دەرىت. ھەر پىش دەستپېكى پیروسەكە هىزىدەكانى سوپايى عېراق ئازادبۇون لە تۈپىرارانى ئەو ناواچانەدى كە رېزىم ناوى نابۇو ناواچە قەددەغە كراوەكان و كوشتنى زۇرتىن ژمارە ئەو خەتكانەدى لەو ناواچانەدا بۇون، ھەر وەھا بە پىسى بېرىارىكى عەلى حەسەن ئەلمەجىد ئەو شتومەك و سامانەدى دەكەوتە دەست جاشەكان بۇ خۆيان بىت جىڭە لە چەكە قورسەكان.

## قۇناغەكانى پېۋسى نەنفال

پېۋسى نەنفال بە هەشت قۇناغ بەرىۋە چوو كە بەم شىۋىدەي خواردە پەيرەوکرا.

**نەنفالى يەك :** گەمارۆدانى سەرگەلۇ و بەرگەلۇ لە ۲۳ ئى شوبات بتو ۱۹۸۱ ئى سالى ۱۹۸۱ ئامانجى ئەم ھىرشه لە ناوبرىدىن وېرائىرىنى (۳۰-۲۵) گۈندى دۆلى جافايىتى بۇو، شالاۋەكە سۇرى شارۆچكەكانى (سوراش و دوكان بىڭىردى و سەرچنار و قەلاچوالان و چوارتا) ئى گىرتەوە، سەرپەرشتىيارى ھىرشه كە ليوا روکن (سولتان ھاشم ئەحمدە) بۇو ھىزىز بەشدار بىووهكان پېكھاتبۇون لە (۲۰) ليوا و (۶۰) فەوج جىڭە لە مانەش ۳۰ فەوجى سەرپەخۇي مواليەكانى ۱۹۶۵، ھەموو ئەدو ھىزانە زىاتر لە ۱۰۰ ھىرشن و پەلاماريان بتو ناوجەكە بىر لە ئەنجامدا ئەم گۈندو ناوجانەيان داگىر كرد (قەمچوغە، شاخە رەش، دۆلە روتوت، قىزلىر، قەردەنگۈنى، مەولان، قەرسەرد، پېربازان، دۆلى مازدەلە، قەلەم پاشا، ئاسوس، قەرەچەتائان، شەدەلە، پېرەمەگروون، زىۋى، گەردى، دابان، مەرگە شارستىن، ھەرودە ئەم گۈندانەش وېرائىرىنى لە ھەمان ھىرشا سەرگەلۇ، كە ۵۰۰ مال بۇو، بەرگەلۇو، كانى تۇو، چالاوه، ياخيان چوخماخ، ياخسەمەر، قەيوانى سەرۇو، قەيوانى خواروو، سىڭىر، مېولاڭە، گاپىلۇن، بالخ، گۈزىلى، ھەلەن، سىككانيان، چالخ، قۇمەرغان، كۆپەكانى سىلەر و ولاق نۇ لە گەمارۆدانى ئەنفالى يەك دا ۲۰۰ مۇ ۲۵۰ كەس كۈزان نىزىكەي ۱۶۰ كەس لەرىيگادا كە بەردو ئىرەن دۇيشتن بە ھۆى سەرمماو بەفرو باران مەدن.

**نەنفالى دوو :** قەردداغ ۲۲ ئى مارسى بتو ۱ ئەپریلى سالى ۱۹۸۱ ئەم ھىرشه لە ھەموو لايەكەدە ئايلىقەنى ناوجەكەدى دا، كاتەكەى لە دواي نۇيىتى ئىيواردە دەستى پېكىر بە بۇرۇمانلىرىنى گۈندى سېيىسىننان، لە ئەنجامدا (۸۰) كەس گىيانيان لە دەست دا، خەلکى قەردداغ لە كاتى بۇمبارانلىرىنى كەدا بۇون بە دوو بەشەوە ھەنلىكىيان بەردو سلىمانى دۇيشتن، ژمارەيەكىشيان لە رىگا گىران و ئەنفال كران.

**نەنفالى سى :** ناوجەكانى گەرمىيان لە ۷ ئازاز بتو ۲۰ ئەپریلى سالى ۱۹۸۱ شالاۋى ئەنفالى سىن گەورەتىرىن و بەرفراوانلىرىنىن ھىرشن و پەلامار بۇو لە سالى ۱۹۸۱ بتو سەر كوردستان كە ھەموو ناوجەكانى (كەلار، دوز، قادر كەرەم، كفرى، چەمچەمال، تىلەكى، پېباز، سەنگاوا، تەكىيە، بەشىك لە ناوجەمى ئاغچەلەر رامانلى و زىيانىكى ئىچىكار كەرەم كەيىنەنى و مالى بە بە دانىشتوانەكە ئەم گۈندى ئەم ناوجەيە ئى گىرتەوە، و نىزىكەى (۵۰۰) سى ھەزار ژىن و مەنداڭ و پېرۇكەنچى بىن سەرۇ شۇين كرد، لەكەل وېرائىرىنى چوار ناحيە، تەنھا لە يەك رۇزدا لە ۱۶ ئى مانگى چوارى ۱۹۸۱ نىزىكەى (۲۰۰۰) بىست ھەزار ژىن و مەنداڭ و پېباۋى لە ھەردوو گۈندى كۆلە جۇ و ملە سوورە كۆكىرەدە و بتو ناحيەي قورەتتۈرى دەوانەكىرن پاشانىش شۇيىنلىرى كەرىدىن، تا سالى ۱۹۹۱ جى و بەرگ و پاشماودى ئەدو خەلکە لە قەللا سەربازىيەكە ئەرەتتۇو مابۇو، لە ئەنجامى شالاۋى سى ئەنفالدا سەرجەم گۈنەكەنى گەرمىيان تەخت كران و سوتىنران زيانەكانى ئەنفالى سى.

- ۱- ۷۲۱ گۈندو شارۆچكە وېرائىر كران
- ۲- ۴۰ ھەزار خىزان راگۇنۇزىران، ۱۶ ھەزار يىان دەوانە ئىنداڭەكانى رېزىم كران
- ۳- (۷۶۰.۷) ئافرەتى ناوجەكانى زەڭىنەو جەبارى و سەنگاوا لە گىرتۇخانە ئە دويىز بەند كرابىسۇن ۴
- ۴- (۶۵۰) ئافرەتى ناوجە جىاجىياكان لە ناحيەي يايىجي بەندكراپۇن
- ۵- گىرتىنى (۶۵۰) مەنداڭ لەكەل ئافرەتائىدا، كە دەيانىيانلى مەرددوو ھەر دەن ئەنداڭ ئەش مانگ تاكو يەك سال ھەر يەكە ئە (۵۰) دىنار فرقۇشراوە
- ۶- (۷۶۰) پېباو سەرنگۈم كران

۷- سوکایه‌تی کردن به روشت و که رامه‌تی نافره‌دان و نازاره‌دانیان، دورو له داب و نه ریتی مروقایه‌تی بقیه سوپای عیراق تاکو همه موو ناوچه‌ی گه رمیانی ویران و خاپور نه کرد و نه و خه آنکه‌ی که و تیوه به ردستی شوینبزیری نه کرد و نه گه رایه‌وه دواوه، به آنکو دواتریش واته له دوای شالاوی نه نفالی سن هه ندیجارت کوتیه رو سه ریازی که ده سورایه‌وه نه و دک گیان الله به رنک یان خانویه که له ناوچه‌که داد مانی.

**نهنفالی چوار:** دولی زی بچوک له ۳ بوای مهی سانی ۱۹۸۸ لهم شالاوهی نهنه فالدا هه مهوو ناوچه کانی (رپیدار و ناغجه لهرو تدق و گوندی عه سکه ر و گوپته پهی گرتاهه و، هه رووهها دهشتی کويه. سدهه تاکه هی به کيميا باراني گوندی گوپته په دهستی پيکرد روزي ۳ مایسي ۱۹۸۸ کاتزمير ۵، ۵۴ کانی نهياره کاتسی خه نهکي گوندنه که خويان نامااده دهکرد بو شکاندن روزووی مانگي ردهه زان که نزيكه هی ۱۵۶ کهس بوونه قوريانی له کاتسی بومبارانکردنکه، هه رووهها ۹ کهس له گوندی عه سکه ر به ههی کيماوي، له ۵ مایس گوندی دهلوی ناو شوان موشهک باران کرا سه چوار پيرمزن و چوار مندانی کوشت له دوايشدا (۲۸)، کهسيان دستگير کردو شوينبريزيان کرد که ۳ نافرمت و منداليكيان تيدابوو، ئينجا هييش کرایه سره گوندنه کانی خاله کوتیا ي نزيك دهکو و رىكيله تنهها ۶ کهسي به سلاچوو دستگير کران که نهيان توانی ببو هه لبین و خويان رزگار بکهن، هه رووهها خله لکي گوندی دهه مانا اوی ۱۲ روزه له جياتي خواردن تنهها گيابان دهخوارد، هه رووهها له گوندی قده رسالعی ۲۹ کهس گيران و شوينبريزکران، هه رووهها له گوندی نهه سکه نهدر به گ ۳۹ کهسيان دستگير کراو شوينبريزکران بله هه مهويانه وله شالاوهی نهنه فالی چواردا نزيكه هی ۲۳۷ گوند له ناو بران، هه رووهها نزيكه هی (۵۵۰۰) کهس له ناوچه کانی شالاوهی نهنه فالی چواردا دستگيرکران و شوينبريزکران.

**نهنفالی پینچ و شهش و حموت:** دوّل و چیاکانی شهلاوده و رمواندز له ۱۵ ای مايس بتو ۲۶ ثابي ۱۹۸۸ يه کدهم په لاماري سوپا لهم هيرشهدا کاتژمير عري نئیواردي ۱۵ ای مايس ۱۹۸۸ بولو لهم کاتهدا چهند فرۆكه يه که وتنه کيمياپاران گوندەكانى (ودره، نازمنين، کاموسك، ئەسپەندار، عەلياوا، سماقۇنى و بۇنى) لهم په لاماره له گوندى ودره ۳۶ کەس كۈزان، ئەوهى شاييانى باسکردن بىت ئەوهىه لهم شالاودى حزبى به عىسدا پېشەركە توانى بەرنگارىيەكى باش بکات و نەيانتوانى لهم شالاودى نەنفالدا مەبەستەكانى خوبىان جىبىه جى بىكەن، له پاش نىيورۇرى ۲۳ ای مايس گوندەكانى (بالىسان و هېزان و دۇلەكانى دەدورۇيەرى بە خەستى درانە بەر ئۆمبى كىماوى.

**نهنفایی ههشت** : بادینان ۲۵ ای ثاب بو ع نهیلوی سالی ۱۹۸۱ لهم شا لا و دا به عس ویستی به بیندگی له ناوچه کانی بادینان بدا چونکه نزیکه له سنوری تورکیا و بو نهودی نهوروپا بهم کردده قیزدنه نه زانیت و سزا بدا، به لام پیشمه رگه کانی **PDK** خه لکیان لهو کردده درنده ئاگادار کرده، له روزی ۲۴ ای ئابا هریشکرایه سه ر چیا کاره به بومبی هیشبوی، دواي ندوش هر لهو نیوارده هیش کرایه سه ر باره کای پیشمه رگه کی **PDK** له زیوه شکانی نزیک سنوری تورکیا و ۱۰ پیشمه رگه کی شه هید کرد. له روزی ۲۵ ای ئابا هیش کرایه سه ر گوندی بر جینی ناحیه زاویته، گوندی تویکا و تلاکروی، نه و به ری زبی خاپور و هیسی و خه رایبا و یکماله دی به را و ری سه روک کیمیاباران کران نزیکه دی ۳۰ کەس کوژران هر له روزی ۲۵ ای ئابا که وردترین و خه سترین هیش کیمیابوی کرا سه ر گوندکانی شیروانه و رینا و سارتکی و هر لهو شه و دا هه ردوو گوندی ریکانی و نیرویی یان کیمیاباران کرد، هه روهها گوندکانی بر که فری و ودر میلی و بلیجانی و با نانی به فر و که و کوپتله کیمیاباران کران به شیو دیه کی گشتی ۵۰ گوندی ناوچه که بومباران کران، به هوی ئاگادار کرنه و دی پیشمه رگه ژماره دی کەم خه لک کوژران له گوندی هه مزه ۶۸ کەس کوژران، له گوندی کریبت عهلى ۲۱ کەس شوینبز کران له گوندی کریبت تیموریش ۱۶ کەس شوینبز کرا، له ۲۸ ای ئابا هیشی بو کرا له نه نجامدا دیان هه زار خه لکی ئاواره دی تورکیا و نیران بعون ژماره دی کیش دستگیر کرا له گوندکانی سارکی ۹۳ پیاو و له میرگه توى ۱۰۰ کەس و له و در خله ۸۳ پیاو شوینبز کران هه روهها له گوندکانی یه کماله دو سکی ۷۶ کەس و له کوینز ۹۳ کەس تیاچوون، له کوی ۳۶ گوندی ناوچه که ۶۳۲ پیاو شوینبز کران.

# زاراوه کانی زمانی کوردى

نامادەکارى لە لایەنى دیلان روئانى

"ئامیتىكى بىجى ھەيدە كە بىباو سەرى لىيى سورىدىيىتى و يەكتىتى كۇنى كوردان پېشانىدا، ئەوپىش زمانەكەييانە كە چەنلىي زاراوه کانى جىياوازىان ھەبىن ھىشتە لە بارى دەنگ و رېزمانەمەوە يەك زمان ئە، و زمانەتىكى ئىیرانى يە، ئەگەرچى تا ھەندازەيەك دەگەل زمانى گەورە ئىیرانى جىياوازى ھەيدە".

ئا! زمانى كوردى زاراوه چور بە چورى ھەيدە، ئەو زاراوانەيىش دەگەل يەك جىياوازىيان ھەيدە. بەلام وەنەبن زمانى كوردى بەم شىۋىدەيەو (ھەبۇنى زاراوه چور بە چور) لە زمانانى ترى دونيا تاق بۇرىتىمەوە. ئەو كەسانەتى سەر و كاريان دەگەل زمانان و زمانوانى ھەيدە، زور چاڭ دەزانىن كە تەنانەت پېشکەوت تووتىرىن زمانەكانى جەھانىش زاراوه يەيان ھەيدە.

نۈزىكتىرىن زمان لە كوردى، فارسى يە، دا خۇوا زاراوه لى بىراوه؟ در. مۇيىن دەسەرەتتايىھىدا كە بۇ فەرھاتى "بۇرھانى قاتىيە" سى نۇوسىمە زېاتر لە پەنجا زاراوه چىمار كەردووود (۲). ئەو ئىنگلىسييەتى كە لە ئەندەن و وېنلىز و سکۇتلاند قىسىم دەگەل يەك ئەوەندەيان جىياوازى ھەيدە كە ئەوانەت لەلاوه فيئى ئىنگلىسي بۇون تۇوشى سەرەتىيە بىكەز بىكەز.

ھەبۇنى زاراوه، ئەگەر لە زمانانىتىرا دېيادەتىكى سروشتى بە، لە زمانى كوردىدا ئەم سروشتى بۇونە دەگاتە لۇوتىكە ھەر دېبەرز، چونكۇ گەلن زمانى وا ھەن بە راستە و چەپەدا خۇمانە و يېڭىغانە خزمەتتىيان كەردو و دەكەين و ھېشىتاش جىياوازى زاراوه يەيان لى نەبىراوه، ئىتىر دەبىت چاوهەۋانى چىپىن كە زمانى كوردى، بەم ھەممۇ بېخزمەتتىيەوە، حالى لەھەدى باشتىرىن كە ئىستا ھەيدەتى.

زاراوه، لە زماندا بەر و بۇوي گەلن ھۇيانە كە ھېنلىكىيان دەنگە بە كۆششى كەسان لە نزاوېچىن، بەلام ھەنلىكىيان، بە لاي مندەوە لە ھەل و مەرجى ئىستا و دوا رۇزىكى نۈزىكىشا، لەوانە نىن قورسايى خۇيان لە سەر زمانەكەمان لا بىلەن، لەوەش زېاتر، دەتوانم بلىم نەك ھەن زمانى كوردى بەنكۇ پېشکەوتەتىرىن زمانى زېنلەوو سەر زەوى، ئەوھە لە باراندا نىيە كە خۇي لە ھەبۇنى زاراوه كانى رېڭار كات. مەن قىسانەم نەدەكىد ئەگەر گۇيم لى نەبا ھەنلى خۇيندەوارى كورد، وەككۇ نەچاڭىكى كەورە و كەمایەسىكى دەتولە كەردنەوە نايەت، لە زاراوه کانى زمانەكەمان دەدۇقىن.

لە ناو بىردى زاراوه کانى زمانەكەمان ئەو كارە نىيە كە وەككۇ پېپۇستىكى نەتەوايەتى لە بەر دەمى زانىيان و خۇيندەكارانى كورد خۇ رادانى، بەنكۇ ئەوھە وەككۇ پېپۇست، ئەوپىش پېپۇستىكى گەورە و ئەركىكى گرمان، خۇي دەنۋىتىنەتىنانە، ھەبۇنى زمانەكەييانە، كە ھەر وەككۇ لە شۇنەتىكى ترى ئەم پېشەكىيەدا ئامازەمان بۇ كەردى لە سەرەتتاي چەرخەدى بىستەم تا ئىستا ھەنگاوى باشى بەر دو پېش ھەنپىنداوەتەوە و ھەر وەھا دامەز زانى دەزگاى چور بە چورى زانستى بۇ زمانى كوردى چاوهەۋانى گەلن خزمەتتىيان لېيدەكرى، كە لە پېتىناوى جىن بە جىن كەردى ئەر كە نەتەوايەتتىيە دەبىت بېكەن. ئەم لا باسە لېرە دەبىرمەوە و دەگەر ئەمەو سەر ئەستى بابەتەكە كە باسى زاراوه کانى زمانى كوردىيە. وەمان زمانى كوردى زاراوه جىيا جىيە ھەيدە، پېيىدا بۇونى ئەم زاراوانە وەككۇ ئى ھەممۇ زمانەكى تى، گەلن ھۆى ھەيدە كە باس كەردىيان بۇو ئېرە دەست نادا، تەنپىا ھۆيەكە كە بە لاي مندەوە كارىكى

گەورەي لە پەيدا بۇونى زاراوه‌کاندا كردووھە و ئەوانەيە كە زمانى تر ئەۋەيان ھەرنەبووپى يَا كارىكى ئەوتقۇي نەكىدىتىھ سەريان، بۆيە ھەرباسى ئەم ھۆيەيەن دەكەم، بەلام جارى با بىزائىن زاراوه‌کانى زمانى كوردى كامانەن، پاشان دوچىنە سەرباسى ھۆي پەيدابۇونىيان.

لەسەر زاراوه‌کانى زمانى كوردى گەلى قىسە كراوه و ھەركەسە بە جۇرى بەرەڭارى ئەم بابەتىيە بۇوە و بەلايى منەوە بەشى زۇرى ئەو قسانەي كە تا ئىستا لە سەر زاراوه‌کانى زمانى كوردى كراون لە ئىزىز كارايى بىر و ئىكەنانەوە خۇرھەلاتناسانى فەرەنگىدا بۇوە و "مودى لە گشت ئىكۈلىنىھە و كوششى بى- پسانەوەي زانايىانى دىتىھ دەست ئەۋەيدىھ كە كارىكى گشتى لەسەر ھەمو زاراوه‌کانى كوردى پېپۇستە كە تا ئىستا نەكراپۇو، چونكۇو ئەو دەستە زانايىانە زۇرەيان ئى دەرەوە بۇون و سەرەپاي ئەۋەيدى زۇرېش تىيدەكۈشان، بە گىيانى زمانى و ئاھەنگى راستى و شە و بېشىدۇ دروستىيان ئاشنا نەبۇون و بە چاڭى سەرەپەرەيان لى ئەدەكەر و ھەپەرەدا بۇ ئىكۈلىنىھە و زاراوه‌يەك ھەندى ئۆشەيەن دەگرت و ئىيى ورد دەبۇونەوە و لايەنەكانى تریان بە لاوه دەن، يَا خۇ ئەدوەي دەرېدارى ئەو زاراوانە بە بىرەياندا دەھات دەيتىوانى تەننیا لانىكى ئەو زاراوانە بېگىرىتىھە، جا بۆيە كارەكەنیان زۇرچاران ئاتەواو بۇو، ھەندى جار رى لە مەرۆف دەكۈرى و گەلى جارىش مەرۆقى تۇشى سەرگىزە دەكەر، بەلام ئىنگىلى ئەو ناكىرى كە دەوشتى ئىكۈلىنىھە و شىوەي كارى ئەوان دەوشتىك پەسىن دەرەز بۇوە، ئەگەر ئەھلى زمانەكە دەوشتى ئەوانىيان رەچاۋ كەردىا ئەو سەرچى و دەنگىرا ھەزاران كەرەت زۇرەت دەبۇو. ۳

دوكىر مۇكىرى نىشانەكەي پاش پېكىقاوە، ئەگەر لى زانانى كورد بە شىوەي كارى فەرەنگىيەن بىنە مەيدان و لە زاراوه‌کانى زمانى كوردى يَا ھەر بابەتىكى دىكەي زمان بېكۈنەوە، بە مەرجى خۇيان لە كارايى بىر و راي زانايىانى فەرەنگى رىزگار كەن و دەست كەن بە ئىكۈلىنىھە و دېيىكى "مەيدانى" دەكەنە ئەنجامى وەها، كە زۇرى بە سەر ئەو ئەنجامانەدا ھەبىن زانايىانى فەرەنگى بە دەستىيان هەنئاوه، ئەگەر جىڭاڭە پەسىندا باگەلى ئەو شتانەم باس دەكەر كە دەنگە ھەر يەكەيان ئەوانە بىن زاناتىرين خۇرھەلاتناس بە ھەلە بەرىن و بىن-مودى ھېچ نىازىكى خەراپى ھەبىن بېكەيىننە ئەنجامى ھەلە.

ئىنجا بە بىزائىن زاراوه‌کانى زمانى كوردى چىن؛ ئەگەر سەرچىك لە مەلبەندى دەستەلات و فەرمانپەوايى زمانى كوردى بىدەين، لە بارى شىوەي قىسە كەنەوە سى ئاواچەلىك جىياوازمان دەكەۋىتىھ بەرچاۋ.

۱ - لە كناروای خۇرماوى ئۆزلى ورەمەدا، دەق لەو شۇينەدا كە ئاواچەي دەزى ئۆزلى و سندووس ئىك جىيادەنەوە، بە بىر ھىلىك دەستىپەكەين و بە پشت شۇرىيەيدا تىيدەپەرىتىن و دېيىننە باكۈرى دەۋانلىزى و ھەپەرەيەن بەرەپەرەيەن دەگاتە ئاڭرى و دەھۆك و زاخۇ و شنگار و بە نىيوان قەمىشلى و حەسەكە-دا دەرېازى دەكەين بۇ باشۇورى دەرېاسىيە، راس ئەلەپىن و دېيىننە ئەفرىن و چىيىا كورمانجا.

۲ - حەروەھا بە بىر ھىلىك لە مەلبەندى خۇرماوى حەمەدان-دەھەن ھەلدەگىرىن و بە باكۈرى مەلبەندى كرماشان-دا دەرېازى دەكەين تا دەگاتەوە رووبارى دەجلە.

### *Dabesh búnawaye zarawe serekékaní zimaní Kurdi*

دابەش بۇونەوەي زاراوه سەرەكىكانى زمانى كوردى

ئەم دوو ھىلە بىرەيە ھەمو ئەو مەلبەندەي بە زمانى كوردى قىسەي تىيدا دەگرى دەكتە سى بەش، كە لە ھەر بەشەياندا زاراوه‌يەكى سەرەكى زمانى كوردى زالە:

۱- زاراودى باکوورى (سەرروو): دەكەوتىتە باکوورى هىلى يەكەم، ئەو بن زاراوندە تىىدا بەدىدەكرى؛ حەركى، شىڭاڭى، جەللى (بايەزىلى)، حەكارى، بۇنى، جىزىرى، ئەفرىنى، دومبلى، بادىنى، .

۲- زاراودى ناونىلى: دەكەوتىتە باشدورى هىلى يەكەم و باکوورى هىلى دوهەم و بە ھەلەيى پېرىانگ پېتى دەلىن زاراودى "سۇرانى"، كە ئەودى راست بىن "سۇرانى" بن زاراودى ناونىلى يە. لەم مەتبەندىدا ئەو بن زارانە ھەن؛ مۇكىيانى، سۈرەنلى، شوانى، جافى، سەنەنلى، گەرۇسى، .

۳- زاراودى باشدورى (خۇوارروو): لە باشدورى هىلى دوهەم زاراودى باشدورى (خۇوارروو) زمانى كوردى زالە كە ئەم بن زارانە تىىدا بەدىدەكرى؛ كەلۈورى، كەلۈپى، كۈلىيابى، پېرەونىلى، لەكى، لۇرى پچۇوك (فەيلى يان كۆپەھلى).

۴- گۇرانى (حەورامى) و زازايى (دەلى): لە مەتبەندى زاراودى باکوورى ئۇۋ ناونىلى زمانى كوردىلە دوو دورگەمى زمانى كوردى ھەن سەرەتاي دوورى لە يىكتىر پىاپ بە ھەسانى دەتوانى بلەن لە بەندەر يەكەن، ئەويش زازايى (كە بە دەلىش ناسراوە) يە لە باکوور، و گۇرانى يە لە ناوجەمى زاراودى ناونىلىا. گۇرانى زورتر بە ھەورامى ناوى دەركەردو چۈتكۈو گەورەتىن ناوجەيىكى تىىدا پەرەي ھەر يە ھەورامان ئە، بىچىكە ھەودى لە رىئزاو و كەنۇولە ۴ و لە ناو ھۇزى باجەلان و زەنگەنە و شەبەكىش قىسى پېنەدەكرى. زازايىش لە پائۇ، كۆر، و چەبەخچۇور لە بىرمودا يە.

لۇرى دەكەوتىتە بەشى خۇوارروو مەتبەندى زمانى كوردى. دەرباردى ئەم بن زارىيە ھەر كەسى ھاتۇوە قىسىيەكى كردو، شەرەفخانى بىتىسى لە "شەرەفتامە-دا" بە يەكىن لە چوار زارەي گەورەي زمانى كوردى دادنەن، ھېنىكى زانا و خۇرھەلاتناسى فەردىنى و ئىيەنى بە زارىيە زمانى فارسیيەن دادنەن، دوكتور كەمال فواد رايەكىتىرى ھەر يە و دەلىن؛ "لە رووى رىئىمانەوە لۇرى بە زمانىيە ئىيەنى باشدورى-خۇرَاوابى دادنەرتىت، بەلام فارسى ئىيە، بەلۇك زمانىيە سەرەخۇ يە. بەشى يەكەميان بەختىيارى وەكۇ لە رووى زمانەوە كوردى نىيە، خۇشىيان لە رووى نەتەودىيەوە بە كورد نازان، بەلام دوهەميان، بە تايىەتى لە ئىيراق، لە بەرگەلىك ھۇي مېڭۈوبى و رامىيارى و ئابۇورى لە رووى نەتەودىيەوە لە كورد جىيا نەكىتىنەوە، ھەتا لە رووى زمانەوە لە ئەنجامى تىكەلەو بۇونەوە زۇريان لە كوردى خۇرھەلاتى وەرگەرتەوە". 5

ئەم بابەتى لۇرى، كوردى يە يَا كوردى نىيە، بابەتىكە پېيىستى بە لېكۆلینەوە زانستى، دوور لە ھەست و سۆزى نەتەوايەتى و دوور لە كارابى قىسى و ناوبانىڭ قىلانە خۇرھەلاتناسى فەردىنى يَا زانى نە فەردىنى ھەر يە. لېكۆلینەوەيىكى كە كوردىيەتى كۈيزانە دو و دۇشاو تىكەل نەكە و ھەر بە وىتكچۇنى چەنل و شەبىيەكى كوردى ئۇۋ لۇرى، لۇرى نەكە بە كوردى. لېكۆلینەوەيىكى واش كە ھەر لەبەر ئەودى چەنل و شە يَا شىيۇدى بەكار ھەنلى كارا دەگەل فارسى دەشۈپىيەنە يەك يَا قىلانە خۇرھەلاتناس و زمانوان، واي گوتۇو، نەكىر ئەقايىم و پەتھو كە دەھەنۇشانەوە نەيىت و لۇرى لە كوردى دابىچىرى. بە كورتى و بە كوردى ئەم بابەتە پېيىستى بە لېكۆلینەوەيىكى مەيدانى ھەر يە.

لە قاموسى زمانى كوردى، ئەبىدول رەحمانى زەبىبى، چاپى ۱۹۸۱

سەرچاوه و تىبىنەن:

۱- پۇروف. مېنۇرسكى، كوردنەوەي مېنلىكىان، وەركىيەنلى د. كەمال مەزھەر ئەھمەد، گۇفارى كۆپى زانىيارى كورد، بەرگى يەكەم، بەنلى يەكەم، سائى ۱۹۷۳، بەخدا، لا پەرى ۳۶۵.

- ۲- در. مؤینن، بوراهانی قاته'، به رگی یه ک، لایه‌ری ۳۷ - ۶۱ .
- ۳- در. محمد دی مکری، گورانی یا ترانه‌های کوردی، تاران، کتبخانه‌ی دانش، ۱۹۵۷، لایه‌ری ۸.
- ۴- دو ناوچه‌ی پچوکن له مه‌لبه‌ندی زاراوه‌ی باشورویلا.
- ۵- در. که‌مال فواد، زاراوه‌کانی زمانی کوردی و زمانی نه‌دهبی و نووسینیان، گوفاری کوری زانیاری کورد، ژماره ۶، سالی ۱۹۷۱، به خدا، لایه‌ری ۲۲.

[سەرچاوه:](http://www.kurdishacademy.org/?q=ku-ar/node/215) 215

## یه کسانی و دەسەلات

کەقسە لەم ماف و ئازادى ژن دەكىرىت، بىرىنمان دەكولىتەوە، چونكە نەو بابەتە زۇر ھەللىدەگىرى، زۇرى لەبارمۇ نەوتىرى و كەمى بۇ نەكىرى.. نەمجارە



روي دەمم ناكەم پىاوان، باسى دابۇنەرىت و كۆمەلگا ناكەم، قسە لەدين و حزب و حکومەت و هەممۇ نەو فاكەتەرانە ناكەم كە بەردۇام باسيان لىيۇ دەكەين و ئۆيالى دواكەتىۋىي ھەلۈمەرجى ژىنلەن پىا ھەلەواسىن، نەمجارە باسى خودى ژن نەكەم..

بەباورى من نەو ژىنە كە داواي ماۋەكانى دەكات و شەرىان بۇ دەكات خۇرى بەزىرىدە دەزانىتىت، نەو ژىنە نەسلەن زىرىدە نىيە، بەلکو نەو ژىنە زىرىدە كەتەجەدای نەو جىيانە بەپىادەكەنلى ماۋەكانى دەكات.. ئىستا سەرددەن نەو نىيە داواي ماۋ بەكەيت، بەلکو كاتى نەو دىيە ماۋەكانىت پىادەبەكەيت..

مارى وۆلىستۇنە كەراقتى چالاکوانى ئازادىيەكانى ژنان دەلى: «ھىۋادارنىم ژن دەسەلاتى بەسەر خۇيدا  
ھەبىت».»

لە بەرئەودى لەم كەيسەدا دەسەلات شتىك نىيە لاي كەسىك بىت و هەولى سەنلىنى بىدىلىن، دەسەلات شتىكە ھەمومان ھەمانە، بەلام دەبىت بىلۇزىنەوە، لە رىگەمى ناسىنى خۇدى خۇمان، دۇزىنەوە خالانە بەھىزىكانى كەسايەتىمان. ھەمانە دەسەلاتى دۆزىبىيەتىەوە و پىادەن نەكەت و بەكارى نەھىننەت، بەلام خۇدى خۇنى ھېشتا نەناسىيە، چونكە ھېنىدى خۇناسىن گۈنگە، ناسىنى نەويتر ھېنىد گۈنگ نىيە، ھەمانە خۇرى داودتە دەست نەويترو خەنسى بۇھ بە رۆتى چەسادەوە قوربىانى و بەردۇام يەك قەواان نەلنىتەوە..

باودرم وايە ھىچ شتىك نىيە لەم دونيمايدا نەو ماۋە بىراتە دەست پىاوا كە حوكىمى ژن بکات نەگەر پاپىشى ژن خۇرى نەبىت، ھەرگىز بۇ ھىچ پىاونىك نىيە بىتىنە حاكم بەسەر ئىنیكەوە نەگەر ژنە كە خۇرى رىگە خوشکەر نەبىت.. لە مىزۇرى سىياسى مىللەتاندا ھەميشە مىللەتە لازىدەكان دىكتاتورەكان دروستىدەكەن،

چونکە دیكتاتور لە خۇرا دروست نایتىت، دیكتاتور مىللەتى لازىز دروست ناكات، مىللەت ئەگەر بە هېيز بىتت حاكمەكەى بە هېيزو لىيھاتو ئەبىتت، ئەگەر لازىز بۇو، حاكمەكەى جەربەزە و دیكتاتور ئەبىتت..

ھەلبەته لە سايىھى ئەم سىستەمە كۆمەلایتى و حۆكمەنیيە ئاواچەلىت، بىگەر لە تەواوى جىيەن شتىك نىيە پىي بوترى يەكسانى، ئەك تەنها لە ئىيواز ئىز و پىاو بەتكۈلە ئەنئىوان پىاۋىك و پىاۋىكى تىرىشا، بەلام شتىك ھەدەيە پىي دەوتلىق ماف و ئازادى كە دەبىتت ھەموو وەكۈلە ئەمان بىتت، شتىك ھەدەيە پىي دەوتلىق مافى ھەلبىزادەن و بىرياردان، كە دەبىتت ھەموو ھەمانىيەت... جەن لە مانە شتىك ھەدەيە پىي دەوتلىق ياسا كە باشتىرىن شتە ئادەمیزاد لە كۆنەوە پەي پىېرىدۇرە بۇ رىتكەختىنى ئىيان لە سەر ئەم كەوكەبە..

يەكسانى بىرۈكەيدى بىتپۇدەيدە، يەكسانى لەھىچ شتىكى بۇنى نىيە، بەتاپىيەت لە جىيەن ئىيە دواكەتتوو ئادادپەروردى وەكۈل جىيەن ئىيمە، بۇيە ئىز دەبىتت قۇكەس بخاتە سەر پىادەكەرنى دەسەلات، ئەو دەسەلاتە كە ھەدەيەتى و نەيدۈزۈيەتەوە.. ئەوانە باسى يەكسانى دەكەن تەنها بىر لە خۇيان دەكەنەوە، بە پىچەوانەو ئەوانە كە باس لە دەسەلات ئەكەن بىر لەوانى تىز ئەكەنەوە..

دەمەيىكە باس لە يەكسانى دەكەين، ھېچمان بەھىچ نەكىرددۇ، ئىيىستا كاتى ئەودىيە ئەودىيە كە باسمان كىرددۇ بىكەينە ياسا، بىكەينە واقىع، بىكەينە دەسکەوت.. ئەودىيە رۇددەت لەم جىيەن ئىيە ئەودىيە ئىيە ھەولى گۇرۇنى ستايىلى ئىيانمان ئادەتىن، ھەولى دەرىازىزون لە بىرگەرنەوە تواردىسىپۇنالەكان ئادەتىن، بەتىپۈزى زۇر دەلىپىن، بەلام لە پىراكتىكىدا ئىيانمان وەكۈل خۇيەتى و ھىچ گۇرانكارىيە ئايىتە گۇرۇي.. ھەر كۆمەنگايىيە كىش كە دەسەلات تەنها لە دەستى يەك رەگەزدا بىتت ھەرگىز لەھىچ بوارىكىدا گەشە ئاكات و پىنناكە وىت..

ھېيزو تواناى ئىز ھېچى لەھېيزى ھىچ چەكىك كەمتر نىيە، تەنانەت لەھېيزى ئەو قەلەمانەش بەھېيزى تەرە كە لەباردى ماف و ئازادىيە كانى ئىزەوە ئەنوسن و لە ئىيان راستەقىنەي خۇياندا ھېچى بەرجەستە ئاكان..

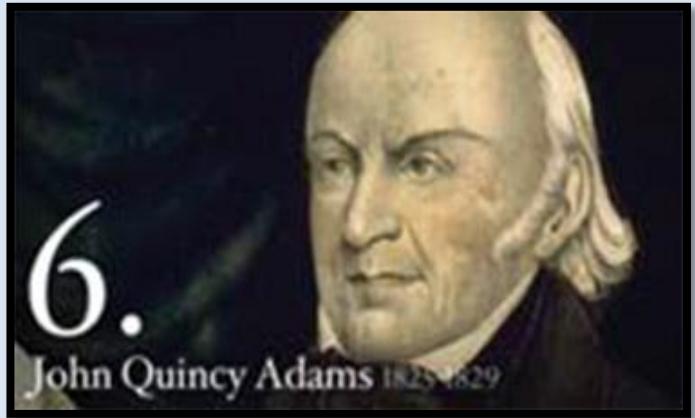
دواجار بەشىھە حائى خۆم ھەركىز رازى نابم لە پېت پىاۋىكەوە بىرۇم، ھەرودك رېز بۇ ھىچ ئىنگى دانانىم پىاۋىك لە پېشىيەندەوە وەستابىتت. ئەو گۇنەيەش كە دەلىن: «لە پېت ھەموو پىاۋىكى مەزنەوە ئىنگى ھەدەيە» پۇپۇچتىرىن گۇنەيە بىستىتىم، چونكە وەسفى پىاۋى بە مەزن كىرددۇ و رېزى لە پېشى پىاۋەوە دانادەوە، ھەرودك ئەگەر كەسىك مەزن بىتت پېشىتى بەرۇد نىيە كەس لە پېشىتەوە بۇيەت، ئەمەش جۇرىك لەھەنخە لە تاندى ئەقلى ئەو ئىنانەيە كە ھېشتا خۇيان نەدۇزىيەتەوە..

## ژیاننامەی جۆن کوینسی ئەددەمز، شەشەم سەرۆک کۆمارى ئەمریکا (خولى سەرقاپەتى ۱۸۲۵ بۇ ۱۸۴۹)

فرانك فريلاند و هاگ سيدەي

و. لە ئينگليزىيەمەن خەسرەو ئەلماسى

جۆن کوینسی ئەددەمز، يەكم سەرۆک کۆمارى ويلايەتە يەڭىرتۈۋەكان بۇ كە باۋىكىش پېشىر سەرقاپەتى ولاتى ئەمریکاى كىرىدىبوو، وە لە زۇر رۇوفۇوه، وەك پېشەكەي و ھەرودە سروشت و روانگە كانى شانى باۋەكە بەناوبانگەكەي دەددا. لە سالى ۱۷۶۷ لە ناوجەي بەرىنچىرى ماساچوسىتىس لە دايىك بۇو. دواتر لە سەر بەرزايىيە كانى گىرى پېنىھەو بە سەر مەزراكەيانەوە، سەيرى شەر و پىكىدادانە كانى گىرى باڭكەرى دەكىد. لە ماودى كاركىرنى لە ئەورۇپا وەك سكرتىرى باۋى، زمانزانىيى لىيەاتوو و نۇسەرىكى ورىيائى يادداشتى رۇزانەلىنى دەرهەتات.



دواي ئەودى خوتىلىنى لە زانكۇي ھارقارد تەھاوا كرد، بۇ بە پارىزەر. لە تەھەننى ۲۶ سالىدا، وەك نىئىدرابى تايىيەتى ويلايەتە يەڭىرتۈۋەكان لە ولاتى ھۆلەندى دەستىشان كرا و پاشان پلەي بەرز كرايەوە و بۇ بۇ نىئىدرابى بالا ئەمریكى لە بەرلىن. لە سالى ۱۸۰۲ دا، بۇ سىنای ويلايەتە يەڭىرتۈۋەكان ھەلبىزىرەدرا. شەش سال دواتر، سەرۆک کۆمارى ئەمریكى، مەدىسون، وەك نىئىدرابى ويلايەتە يەڭىرتۈۋەكان لە رووسىيا دەستىشانى كرد.

بە كاركىرنى وەك وزىرى دەرەوە لە كاپىنەكەي سەرۆك كۆمار مۇنۇپ دا، ئەددەمز بۇ بە يەكتىك لە گەورەتىرىن وەزىرىدە كانى دەرەوە ئەمریكى كە توانى بە ھاۋاكارى و لەگەل ئىنگىليستان پۇزۇزى داگىرىكارىي ھاۋىيەش ناوجەي ئۇرىگەن رىكىخات و توانى لەگەل ئىسپانىيا بىگاتە رىتكەوتتىك بۇ ئەودى دەستىبەرداي ناوجەكانى فلۇرىدای سەرەوە و خوارەوە بن، وە ھەرودە توانى لەگەن سەرۆك كۆمارى ئەمریكى بىرۆكە و دۆكتىرىنى مۇنۇر دابىزىن. بە پىي نەرىتى سىياسىي باو لە سەرەتاكانى سەددى ئۇزۇدەيەمدا، ئەددەمز وزىرى دەرەوە وەك تاكە جىڭرى سىياسىي شىاوا بۇ سەرقاپەتى كۆمار ئەزىز مار دەكرا. بەلام ئەم رىيوشۇنە كۇنانەي ھەلبىزىرەنى سەرۆك، لە سالى ۱۸۲۴ دا و پىش ھاتوھاوار بۇ بىزازىدەيەكى جەماوەرى، ھىلىي ھىلىي رىيگەيان بۇ ھاتنە ئاراى ميكانيزمىكى نۇيى ھەلبىزاردن خۇش دەكىد.

لە ناودەوە تاكە پارتى سىياسىي گۇرۇپانەكە - كۆمارىخوازمەكان - كەرتگىريي و دەستەگە رايى خەرىك بۇون پەر دەيىان دەسىنل، وە ھەر كۆمهلىكىيان كانلىدى خۇي بۇ سەرقاپەتى ھەبۇو. ئەددەمز، كە كانلىدى كەرتى باڭبور بۇو، لە ھەر دوو دەنگانلىيى جەماوەرى و دەستە ئەلبىزاردەكاندا كەوتە دواوە ئىندا ئەندەر جەكسۇن، بەلام كەوتە پېشەودى ھەر يەكە لە ويلىام ئەبىج. كەفورد و ھېنرى كەنلى. لە بەر ئەودىكە هېج كام لە كانلىدىكەن، زۇرىنە ئەنگە كانى دەستە ئەلبىزاردەكانى مسۇكەر نەكىرىدىو، ئاكامى ھەلبىزاردەكە لە لايدەن ئەنجومەنلى ئۇيىنەرانەوە لە ئۇيىان سەن كەسى يەكم بىريارى لېيدرا. كەنلى، كە لايدەنگىرى پۇزۇگەرمەكەي ھاوشىيىدى پۇزۇگەرمەكەي ئەددەمز بۇو، لە ئەنجومەنلى ئۇيىنەراندا پېشىتىوانىيەكى بهەيىزى كانلىدىكەي كەرتى ئىنگىليستانى ئۇيى واتە ئەددەمزى كەنلى.

نه دهمز، له‌گه ل بیونی به سه روز کومار، کله‌یی وک و وزیری ده دروهه دهستنیشان کرد. جه‌کسون و هم‌واداره تیوره‌کانی نه‌و تومه‌تیان بلاؤ دهکردهوه که «رینکه وتنیکی ژیریه ژیر» کرابیوه، وه هدر خینرا هله‌تیان بیو ده دره‌هیانی سه روز کایداتی له ژیر چنگی نه‌دهمز له سالی ۱۸۲۸ دهست بیکرد.

نه ده مز سه درای نهودی باش دهیزانی که له کونگردا روویه رووی دژایه تی دهیته ود، به لام له یه کم په یامی سالانه يدا، پر زگرامیکی نه ته ودی هه ره گرینگی راگه ياند. سه روک کومار پیشنياري نهودی کرد که حکومه تی فیدراں به دروست کردنی توریک له ریگه خیرا و کانالی ناوی، که رته کان به یه کتر بیله سترینه وه، ود هه رووهها به سوود ود رگرتن له داهاتی فروشتني زفویه گشته په ره پیبدرت و بپاریزرت. له سالی ۱۸۲۸، به روی بنخاخه کانالی ناوی سی نهند نوی دانا که دریشیه که دهکه شتله ۱۸۵ مایل.

نه دهمز هه رودها پيداگري دهکرد که پيوسيته ويلادته يه گرتووده كان به دامه زراندنی زانکوئيکي نه ته ويي و گرتنه نه ستوي تيجووي گهاشته زاستبيه كان و بنياتانی خانه يه کي چاوديرى نه ستيره ناسى، روئيکي سه رهكى له پوره پيدانى هونه ر و زانست بگييit. ره خنه گرانى لهو باوره دابوون که كرده و هەتكاوی لهو بابته، له چوارجىوه و سۇنۇرەكانى ياساى بېله رەقى دەردەچۈون.

ندهمز له هه نمهتی هه لبڑاردنه کانی ۱۸۲۸، که تیاییدا جاکسونیه کانی دزیه ری تومه ته کانی گه ندهنی و به تالانبردنی مائی گشتیان دابووه پائی، روویه رووی نه زموونیکی قورس بفووه که دواجار نهیوانی به ردکاری بینمهوه. دوای شکستهینان له و هه لبڑاردنه دا، به هیوای به خوش به سه درودنی پاشماودی شیانی له مه زراکه و له ناو په رتووکه کاندیا گه رایه و ماساجوسیتیس.

له سالی ۱۸۳۰، به شیوه‌ی کی چاودروانه کراو، خه‌لکی ناوچه‌ی پلایماوس نهاده‌مزیان به نوینه‌ری خویان بتونه‌نجومه‌نی نوینه‌ران هه‌لیزارد و هدر له ناو نه و نه‌نجومه‌نده‌دا، ودک سه رکرده‌ی کی به‌هیز، پاشماودی ژیانی بتو خزمه‌تکردنی خه‌لکه‌که‌ی ته‌رخان کرد. له سه رووی هه‌مورو نه‌مانده‌وه، نهاده‌هز له دزی سنوردارکردنی نازادیمه مهدبیمه کان و مستایه‌وه و له و پشناوددا تووشی مه‌لاغنی توند بوبوه‌وه.

دوازه له سالی ۱۸۳۶، کونگریسمانه کانی که رتی باشور «یاساییه کی سنوردار کردنیان» په سند کرد بتوهیکه نهنجومه فی نویته ران به شیوه دیه کی ئوتوماتیک داخوازی و دواکارییه کانی دتری کوپیله داری دوا بخات. نهدهمز بتوهیه هشت سال، بین ماندو و بیوون و بین کوچکان، دتری نهو یاساییه و مسایلیه و دستیه و ده تا نهودیکه له کوتاییدا تواني یاساکه بوجه لکاتمه وه.

له سالی ۱۸۴۸، به هوی جهانگیر که و که له ناو ثانجومه نسی نویشه ران لیلیدا بهر بیویه وه سه ر عه رز. به هوی ناجیگیر بیونی باری تهندروستیله وه، گوازایده وه بف زیوری سه روکی نهنجمه نه که و دوو روز دواتر له هه مان زیوردا کیانی له دهستدا. پاش مه رگی، له کلیسای فیرست پاریش له کوینسی به خاک سپرده؛ له هه مان شوین که باوک و دایک و هاوسه رمکه هی نیژران. نه دهمز که به «پیره میردی قسه زان» ناوی ده رکرده بیو، تا کوتایی زیانی شه پی له پیناو نه و شتاءه دا کرد که به راست و درستی ده زانی.

سہ رجاؤہ:

<http://www.whitehouse.gov/about/presidents/johnquincyadams>

له ژماره ۶۴۰۵ روزنامه‌ی "کوردستان" دا بیلار پوچه ووه سه رچاوه : مائیپه‌ری کوردستان و کورد / ۲۱ دیسامبری ۲۰۱۴



**Banemer**

**۲۷۱۵**

**بانه مر**

شمه	یه ک شمه	دوو شمه	سی شمه	چوار شمه	پینج شمه	هه ینی
۴	۳	۲	۱	۲۱	۲۲	۲۴
May ۱۱	۱۰	۹	۸	۲۸	۲۹	۱
۱	۳۰	۲۷	۲۶	۲۱	۲۳	۲۴
۸	۱۷	۱۶	۱۵	۱۴	۱۸	۱۸
۱۵	۱۴	۱۳	۱۲	۱۱	۲۳	۲۵
	۳۱	۳۰	۲۹	۲۸	۲۰	۲۵
	۲۱	۲۰	۱۹	۱۸	۱۷	۱۶
رەھمان نەقشى						

گۇشارى ئېنلىرىنى يەكبوون گۇشارىكى سەربەخۆى مانگانە يە، لە ئامادە و بىلۇ كەردىنەوەسى : رەھمان نەقشى

*r\_neqsi@yahoo.ca*